

**TALCO PARA CABALLEROS**  
Vitabel  
PRODUCE AFEITADAS ELÉCTRICAS IRREPUGNABLES  
CHARLES SUAVES SIN QUEMAR CIGARILLOS  
"APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL"

**TALCO PERFUMADO PARA DAMAS**  
Vitabel  
SUAVE - FRAGRANTE - ATERCIOPELADO  
"APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL"

## Mineros rechazan descongelamiento en las pulperías

AL RESPECTO, EL PRESIDENTE OVANDO AGLAR QUE LA ACEPTACIÓN DEL SISTEMA ES OPTATIVO.

Oruro, 6 PRESENCIA. Los mineros de Huancuni rechazaron categóricamente la aplicación del sistema optativo del descongelamiento de pulperías propuesto por la Comibol. Asimismo, criticaron el último aumento dispuesto por la primera entidad minera del país, en vista de que beneficia a un reducido porcentaje de trabajadores de la interior mina.

La determinación fue aprobada durante una asamblea general realizada en la seccional Santa Elena, habiéndose cumplido previamente una manifestación con expresiones contrarias al gobierno militar, pero sin que se hubiera producido ningún incidente.

Tanto en el curso de la manifestación como en la asamblea, se atacó duramente a la política económica y social implantada por la alta dirección de Comibol en las empresas estatales. La asamblea terminó antes del medio día.

EN PLAYA VERDE

Mientras tanto, en Playa Verde, población vecina a Huancuni, la guarnición que se encuentra acantonada, recibió hace algunos días refuerzos con el fin de evitar incidentes.

Por otro lado cabe mencionar que las últimas medidas adoptadas por la Comibol están provocando una serie de protestas, de los diferentes distritos nacionalizados, donde los trabajadores en general están ratificando su decisión de mantener la lucha para obtener la reposición de su antiguo sistema salarial, como el de mantener los precios congelados de los artículos de primera necesidad: azúcar, harina, arroz y carne.

### ACLARACION

En La Paz, con relación al D.S. que dispone el descongelamiento de los precios de pulpería barata, aclaró el Presidente de la Junta Militar que, posiblemente, los trabajadores no han hecho una cabal interpretación de la medida. Aclaró que el mencionado Decreto señala que la aceptación del descongelamiento de los precios baratos, es voluntaria; los mineros que quieran en vez de \$b. 5 al día pueden seguir recibiendo el beneficio de precios subvencionados.

### CUSTODIA EN UNA RADIO

Oruro, 6 (PRESENCIA). Ante el temor de que las autoridades militares se incautaran de los equipos de Radio Nacional, los mineros de Huancuni decidieron montar guardia alrededor del edificio que ocupa la emisora. Los trabajadores permanecen en estado de emergencia para evitar que los dirigentes sean retirados por haber dirigido una asamblea general en horas de trabajo.

Los trabajadores de base amenazan con presentar renuncia colectiva si sus dirigentes, a la cabeza de los cuales se halla Juan Arce, son retirados de la empresa.

La asamblea se realizó en la plaza principal de Huancuni. Durante los discursos se escucharon varias detonaciones de dinamita en forma persistente. Cundió la alarma en la población.

El Cnl. Amado Prudenicio, Comandante de la 3da. División de Ejército, declaró a PRESENCIA no haber recibido órdenes para proceder a la incautación del equipo transmisor de Radio Nacional.

## Sukarno lucha por no perder sus poderes presidenciales

JAKARTA, 6 (AP).- El Presidente Sukarno logró aplazar el Congreso del Pueblo, cuya sesión inaugural se había anunciado para la próxima semana, en medio de crecientes demandas de que se les destituya de sus poderes presidenciales.

El aplazamiento del Congreso Consultivo popular provisional se produjo luego de momentos de tensión entre Sukarno y el hombre fuerte del ejército, Teniente General Suharto, según dijeron fuentes diplomáticas indonesias bien informadas.

La noticia fue oficialmente anunciada a la nación anoche por Suharto. Dijo que se había hecho para proteger el prestigio del Presidente. Sin embargo, los observadores políticos de aquí, interpretaron la táctica dilatoria de Sukarno como posiblemente peligrosa para su propia posición. Las fuentes dijeron que las organizaciones políticas y estudiantiles podrían de nuevo reaccionar violentamente ante esta maniobra.

La posición de Sukarno parece desesperada. Los clamores de que se le destituya de sus poderes, incluso del título de Presidente vitalicio, se encuentran en pleno apogeo.

Muchos opinan que al Sukarno hubiera permitido la reunión del congreso, hubiera resultado efectivamente neutralizado o completamente expulsado del poder. El Congreso se halla bajo una fuerte presión de los estudiantes y de los militares para que se limiten las atribuciones de Sukarno.

Pero al aplazar la reunión, el Presidente corre el riesgo de provocar nuevas demostraciones estudiantiles de protesta en las calles. Ya lograron una vez derribar uno de los gabinetes de Sukarno e impidieron su intento de integrar el supremo consejo de asesoramiento con sus propios hombres.



“Ovando considera que el prestigio de Bolivia no puede ser empañado con una postergación de la constitucionalización del país como en épocas anteriores. Afirmó durante su viaje a Bermejo que las elecciones se realizarán indefectiblemente en la fecha señalada.”

## EL PAPA NO ACCEDERÁ A CHANTAJE DE SECUESTRADORES DE MONSEÑOR USSIA

POR GERALD MILLER

CIUDAD DEL VATICANO, 6 (AP). Fuentes del Vaticano dijeron hoy que el Papa Paulo VI no haría caso de las demandas de la organización anti-franquista que se cree ha secuestrado al sacerdote diplomático español que ha desaparecido desde el 29 de abril.

Las fuentes comentaron lo anterior luego que Luis Edo, vocero del grupo anarquista español que alega haber secuestrado al muy reverendo Monseñor sería puesto en libertad cuando el Vaticano explida una declaración a favor de los prisioneros políticos españoles. Una fuente dijo que “el chantaje es una mala forma de hacer solicitudes al Vaticano”.

Monseñor Ussia, consejero eclesiástico en la embajada española ante la Santa Sede, desapareció el 29 de abril cuando se dirigía a su residencia en Roma.

Cartas que llegaron posteriormente a las oficinas de periódicos y a la embajada española -algunas de ellas firmadas a nombre de Monseñor- decían que el sacerdote había sido secuestrado para obligar al Papa Paulo a pedir al gobierno de Madrid que ponga en libertad a los prisioneros políticos.

El periódico del Vaticano “L'Osservatore Romano” dijo hoy que ayer recibió una carta firmada a nombre de Monseñor Ussia.

La carta escrita en papel corriente, sin marcas, pedía que se dijera a su familia que estaba bien. No hacía mención de ninguna condición para su libertad ni tampoco pedía al Papa Paulo que intercediera.

Se recordó aquí que el 7 de octubre de 1962, cuando era Cardenal Giovanni Battista Montini, Arzobispo de Milán, el Papa Paulo había enviado al General Franco un telegrama pidiendo clemencia para los obreros y estudiantes juzgados por tribunales militares españoles por actividades políticas anti-franquistas.

Se dijo que esto causó algún resentimiento contra el Cardenal en España en esos momentos.

Las fuentes del Vaticano no descartan la posibilidad de que en casos específicos donde el cree que su intervención estuviera justificada, el Papa haría solicitudes similares.

Pero añadieron que existe una gran diferencia entre la clase de declaraciones que pudiera hacer como Cardenal y las que haría como jefe de la Iglesia Católica.

“Sería un terrible precedente para un Papa acceder a las exigencias de hombres que apelan al secuestro para ejercer presión sobre el Vaticano”, dijo una fuente.

“L'Osservatore Romano” ya ha denunciado el secuestro como un acto inaceptable.

La información coincide con una campaña respecto a una vigorosa lucha contra lo que oficialmente se denomina elementos anti-partidistas que amenazan la existencia del partido comunista de la China.

La salud de Mao ha sido el tema de intensa especulación en el occidente desde semanas recientes. Tiene 72 años de edad, su última presentación pública, confirmada, fue el 26 de noviembre, cuando se reunió con el jefe de la defensa de Camboya, Lon Nor.

La larga ausencia del chino número uno, de la vista pública, dio origen a amplias conjeturas de que estaba gravemente enfermo, incapacitado y quizás hasta muerto.

La última información sobre la salud de Mao fue publicada por el periódico no-comunista, The New Life Evening Post. No dio a conocer la fuente de su noticia pero dijo que era un “periodista de confianza”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

jo es una mala forma de hacer solicitudes al Vaticano”.

Monseñor Ussia, consejero eclesiástico en la embajada española ante la Santa Sede, desapareció el 29 de abril cuando se dirigía a su residencia en Roma.

Cartas que llegaron posteriormente a las oficinas de periódicos y a la embajada española -algunas de ellas firmadas a nombre de Monseñor- decían que el sacerdote había sido secuestrado para obligar al Papa Paulo a pedir al gobierno de Madrid que ponga en libertad a los prisioneros políticos.

El periódico del Vaticano “L'Osservatore Romano” dijo hoy que ayer recibió una carta firmada a nombre de Monseñor Ussia.

La carta escrita en papel corriente, sin marcas, pedía que se dijera a su familia que estaba bien. No hacía mención de ninguna condición para su libertad ni tampoco pedía al Papa Paulo que intercediera.

Se recordó aquí que el 7 de octubre de 1962, cuando era Cardenal Giovanni Battista Montini, Arzobispo de Milán, el Papa Paulo había enviado al General Franco un telegrama pidiendo clemencia para los obreros y estudiantes juzgados por tribunales militares españoles por actividades políticas anti-franquistas.

Se dijo que esto causó algún resentimiento contra el Cardenal en España en esos momentos.

Las fuentes del Vaticano no descartan la posibilidad de que en casos específicos donde el cree que su intervención estuviera justificada, el Papa haría solicitudes similares.

Pero añadieron que existe una gran diferencia entre la clase de declaraciones que pudiera hacer como Cardenal y las que haría como jefe de la Iglesia Católica.

“Sería un terrible precedente para un Papa acceder a las exigencias de hombres que apelan al secuestro para ejercer presión sobre el Vaticano”, dijo una fuente.

“L'Osservatore Romano” ya ha denunciado el secuestro como un acto inaceptable.

La información coincide con una campaña respecto a una vigorosa lucha contra lo que oficialmente se denomina elementos anti-partidistas que amenazan la existencia del partido comunista de la China.

La salud de Mao ha sido el tema de intensa especulación en el occidente desde semanas recientes. Tiene 72 años de edad, su última presentación pública, confirmada, fue el 26 de noviembre, cuando se reunió con el jefe de la defensa de Camboya, Lon Nor.

La larga ausencia del chino número uno, de la vista pública, dio origen a amplias conjeturas de que estaba gravemente enfermo, incapacitado y quizás hasta muerto.

La última información sobre la salud de Mao fue publicada por el periódico no-comunista, The New Life Evening Post. No dio a conocer la fuente de su noticia pero dijo que era un “periodista de confianza”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

Según la información del Post, Mao está “descansando ahora bastante”.

## DECLARACION EN BERMEJO

# Ante pedido para que siga de Presidente, Ovando reiteró que no se postergarán elecciones

EL PRESIDENTE MANIFESTO QUE LAS ELECCIONES SE REALIZARAN INDEFECTIBLEMENTE EN LA FECHA SEÑALADA. “NO SE PUEDE PERDER EL PRESIGIO INTERNACIONAL DEL PAIS COMETIENDO LOS MISMOS ERRORES DEL MNR”, DIJO.

Varias personalidades tarjeñas, entre las que se encontraba el patrio Bernardo Navajas Trigo, pidieron al General Alfredo Ovando Candia, durante su visita a Bermejo, que permanezca en el gobierno un año más para “que se continúen las obras emprendidas por el actual gobierno sin ninguna interrupción”.

Habitantes de la localidad de Bermejo consideran que gracias al impulso dado por el gobierno del Gral. Ovando Candia, el Ingeniero Azucarero será una pronta realidad y prefieren que él continúe en la presidencia para que se prosigan las obras sin alteraciones.

Posteriormente, el Presidente Ovando, refiriéndose precisamente al pedido del Dr. Navajas Trigo, dijo a los periodistas que de ninguna manera serán postergadas las elecciones y que se realizarán indefectiblemente en la fecha señalada. Manifestó que el prestigio internacional que actualmente goza el país no puede ser manchado postergando la constitucionalización del país, cometiendo los mismos errores del régimen pasado.

En la mañana de ayer, el Presidente antes de emprender vuelo de retorno a Cochabamba, visitó la Escuela Primaria de Bermejo que en su fundación había sido bautizada con el nombre de “Victor Paz Estenssoro”, pero que actualmente se llama “Bermejo”.

Las autoridades comunicaron al primer mandatario que la escuela se llamará “Gral. Alfredo O-

### RETORNO A LA PAZ

El jueves en la noche los encargados de YPFB en Bermejo ofrecieron al Presidente una recepción en la que, en un breve discurso manifestó que las Fuerzas Armadas están transitoriamente en el poder por decisión soberana del pueblo. Dijo también que su gobierno hará lo necesario para que YPFB siga siendo el puntal de la economía de Bolivia. Refiriéndose a las autoridades argentinas allí presentes, Ovando Candia señaló que “ya que el destino hizo que tuviéramos fronteras comunes, también nuestro esfuerzo debe ser común para el progreso de la región”.

En la mañana de ayer, el Presidente antes de emprender vuelo de retorno a Cochabamba, visitó la Escuela Primaria de Bermejo que en su fundación había sido bautizada con el nombre de “Victor Paz Estenssoro”, pero que actualmente se llama “Bermejo”.

Las autoridades comunicaron al primer mandatario que la escuela se llamará “Gral. Alfredo O-

(Pasa a la página 7)



“Momentos en que el Presidente de la República coloca la piedra fundamental para la inauguración de obras del Ingeniero Azucarero de Bermejo.”

## POLICIA PERUANA CALIFICA DE FALSO EL REPORTAJE CON EL “CHE” GUEVARA

LIMA, 6 (AP).- El jefe de policía afirmó hoy que era falso la información de un reportero italiano quien dijo haber tenido una entrevista con el guerrillero cubano Ernesto (Che) Guevara.

Javier Campos, jefe de la policía de investigaciones, dijo en conferencia de prensa:

“Documento públicamente la información de Senisse. Ha fraguado una entrevista con Guevara”.

El periodista italiano, Paolo Senisse, publicó en la revista italiana “Le Ore”, una entrevista que dice sostuvo durante dos horas con Guevara en una remota choza en los Andes, en las afueras de Huancayo, a 200 kilómetros al este de Lima.

Campos dijo que durante el tiempo que Senisse permaneció en Huancayo estuvo acompañado por otro periodista italiano, Marcello Ongania, cuya sede de operaciones está en Lima.

Por solicitud de Campos, Ongania dijo a los periodistas que Senisse llegó a Lima el 21 de marzo, pasó tres días en Huancayo y salió del Perú en barco el 2 de abril.

Ongania exigió que acompañe a Senisse a Huancayo cuando Senisse le dijo que deseaba obtener información sobre la actividad de guerrilleros comunistas en el Perú.

Agregó que pasó casi todos los tres días en compañía de Senisse y que Senisse no tuvo tiempo de entrevistarse a Guevara.

Ongania sostuvo que él y su compañero pasaron los tres días conversando con oficiales de un regimiento del ejército estacionado en Huancayo respecto a la actividad de los guerrilleros peruanos.

OPINION DE “LA PRENSA”

LIMA, 6 (AP).- De “truco publicitario”, califica hoy “La Prensa” las versiones de un periodista italiano sobre la presencia de Ernesto “Che” Guevara en un pueblo de los Andes.

En un editorial afirma que “sea quien sea el que, efectivamente, ha hecho tales declaraciones, que no parecen ser sino un truco publicitario más del comunismo

aprovechándose de la propensión al sensacionalismo, lo cierto es que ello sólo demuestra la voluntad terca de seguir manteniendo en nuestros países el foco de la subversión comunista” y señala que “esta es, sin duda, la razón de la campaña publicitaria alrededor de las actividades de Guevara”.

para las pretensiones del MIR de reanudar la actividad terrorista”.

La figura principal de los detenidos es Antonio Meza Bravo, quien participó en hechos terroristas, entre ellos la emboscada de Yahuarín, en julio del año pasado, donde siete agentes de la Guardia Civil fueron muertos.

NUEVO ASESOR LEGAL DE LA PRESIDENCIA

Jaime Prudenicio Cossio, catedrático de Derecho Internacional Privado de la Facultad de Derecho de la Universidad Mayor de San Andrés, ha sido poseído ayer como Asesor Legal de la Presidencia de la República. Romplaza en el cargo a los doctores Walker Humérez Cabrera y Jesús Lijerón, quienes renunciaron para habilitarse como candidatos a senadores.

Suspendieron ciudadanía a los doce implicados en sucesos de Terebinto

JUEZ CRUCEÑO DECLARÓ A JORGE SOLIZ, JOSE ROJAS Y OTROS, REBELDES Y CONTUMACES ANTE LA LEY, ORDENANDO EL SECUESTRO DE SUS BIENES.

Santa Cruz, (PRESENCIA).- El Dr. Victoriano González Bejarano, juez del buido caso Terebinto declaró rebeldes y contumaces a suspensores del ejercicio de ciudadanía a Jorge Soliz Román, José Rojas Guevara, Rubén Julio Castro, Mario Barba Roca, Nicolás Melgar Rodríguez, Juan Guaristi Pinto, Udalrico Salvatierra, Pablo Lobo, Jesús Carrillo, David Morales, Wenceslao Flores y Néstor Casanova. La medida adoptada por el juez y dictada mediante auto de tres de mayo del presente, obedece a que los acusados no han comparecido a asumir su defensa, no obstante de la citación legal efectuada. El auto añade que los bienes de los indicados deberán ser secuestrados durante la contumacia, debiendo hacerse conocer esta resolución al Juez Registrador de Derechos Reales del Departamento.

IDENTIFICAN A JORGE SOLIZ

Durante la última audiencia pública realizada el pasado miércoles, el testigo de cargo, Miguel Calla, sobrevida de los sangrientos sucesos del 19 de mayo, identificó al dirigente campesino Jorge Soliz Román como la persona que comandaba las milicias ucureñas. También identificó a Aquino Vilches, Mariano Negrete, Rodolfo Coca, Juan Molina y otros cuyos nombres dijo no recordar. Señaló haber reconocido también a José Rojas Guevara.

Por otra parte, Julio Soliz Morales, reveló que se había salvado de la muerte, porque Jorge Soliz le llamaba “tucayo”. Dijo que hasta le prometió devolverle sus bienes que se hallaban en el campamento que tenía ubicado en la Granja Montenegro, sobre el camino pavimentado a Cochabamba, cerca de La Guardia.

Los acusados que estaban presentes en la audiencia y que permanecen detenidos en la cárcel de Santa Cruz, alegaron ser inocentes.



“Una vista de la Plaza Roja en Moscú durante el desfile del 10. de Mayo. Deportistas desfilan llevando banderas frente a los almacenes GUM. El letrero colocado en los almacenes muestra a Lenin, Engels y Marx. (AP WIREPHOTO).”



# Un semanario comenta el convenio entre Bolivia y Argentina para explotar Mutún

BUENOS AIRES, 6 (INTER PRESS SERVICE). En su última edición, el semanario "El Economista", vocero de los sectores empresariales, se pregunta: "¿Qué saldrá del convenio recién firmado entre Bolivia y Argentina, con vistas a la explotación del Mutún?" -ricos yacimientos ferrosos ubicados en BOLIVIA-.

"¿Qué actitud adoptará Brasil ante el convenio?" -rica la misma aspiración y cuenta con el apoyo crediticio de los organismos internacionales que ejercitan la política económica de los Estados Unidos?

En el artículo titulado "Historia y realidad del Mutún", el semanario económico argentino comienza diciendo que "en el Mutún hay perfectamente ubicadas 50.000 millones de toneladas del tan preciado mineral de hierro" y anota que "la rivalidad histórica entre Argentina y Brasil en torno de la producción de acero" podía haberse resuelto ya en favor de Argentina, de haber prestado este país la atención necesaria al Mutún, pues lo que ahora pretende hacer-

En República Dominicana

# A pesar de la guerra civil hubo saldo a favor de 34.800 millones de dólares

SANTO DOMINGO, 6 (INTER PRESS SERVICE). A pesar de la guerra civil que prácticamente paralizó a todo el país por espacio de cinco meses, la balanza de pagos dominicana arrojó un saldo favorable de 34,8 millones de dólares, según los informes del Banco Central de la República. En 1964 había acusado un déficit de 49,7 millones. Según el Banco Central, la gran diferencia entre ambos años se debió en parte a las donaciones recibidas después

del 24 de abril. Sin embargo, las exportaciones e importaciones, que constituyen la balanza comercial, sufrieron notable descenso, fruto de la paralización que produjo el conflicto bélico.

Al 31 de diciembre de 1965 las exportaciones del país habían alcanzado los 122,6 millones, mientras que las importaciones llegaron a los 120,7 millones de dólares. Las donaciones oficiales y privadas que recibió el país el año pasado ascendieron a 73 millones de dólares. La organización de Estados Unidos (OEA) y el Gobierno de Estados Unidos aportaron 65,2 millones. Sin embargo, parte de esas donaciones se hicieron durante la guerra civil, como pago al Gobierno del General Antonio Imbert, por concepto de administración pública y salarios de las fuerzas armadas.

Las donaciones privadas fueron de 8,4 millones de dólares, que procedieron principalmente de CARL Y CARITAS, organizaciones privadas católicas en combinación con la Alianza para el Progreso. Durante la guerra, estas dos organizaciones duplicaron su asistencia al país y la mayoría de su cargo fue destinado a la zona constitucionalista, a la que llegaban habitantes de los barrios marginados controlados por el Gobierno de Imbert, en busca de alimentos.

El reparto de esos alimentos estaba a cargo de sacerdotes católicos y de los comandos militares constitucionalistas.

En 1964 las donaciones públicas y privadas sólo llegaron a 18,5 millones de dólares, de acuerdo siempre con los datos del Banco Central.

Por otra parte, en la balanza comercial el país experimentó en 1965 un superávit de 1,9 millones de dólares. En 1964, empero, el intercambio comercial había dejado un saldo negativo de 11,4 millones. La mejora de la situación de la balanza de pagos en 1965 está apuntada básicamente en las donaciones norteamericanas y de la OEA.

De acuerdo con el análisis del banco, sobre balanza de pagos, se expone que el país recibió el año pasado 6,3 millones de dólares por concepto de fletes (pago de transporte de cargas). Los egresos por ese mismo concepto se elevaron a 13,8 millones de dólares. Por servicio de transporte (pasajes aéreos y marítimos), el país pagó 5,0 millones de dólares, a la vez que sólo recibió 2,4 millones. Las inversiones extranjeras en el país sólo alcanzaron en el país un millón de dólares, mientras que tuvo que pagar en dividendos de compañías extranjeras 18,0 millones de dólares.

Las relaciones oficiales del Gobierno señalan un ingreso de 6,0 millones de dólares y un egreso de 3,0 millones. Por concepto de diversas operaciones el país recibió 5,5 millones a la vez que tuvo que pagar 6,6 por las mismas razones. Se deduce que los ingresos por servicios ascendieron a 23,7 millones de dólares, mientras que los egresos por el mismo concepto se elevaron a 64,4 millones de dólares. Ese saldo, negativo, ascendió a los 40,7 millones de dólares a cuya cifra se le restó el saldo favorable en la balanza comercial de 1,9 millones, dejando el balance negativo en bienes u servicios de 38,8 millones. Es en esta situación donde entra a ocupar un papel preponderante las donaciones extranjeras.

En vista de que el intercambio de bienes y servicios (balanza comercial) dejó un déficit de 38,8, esa cifra deducida de las donaciones, indica un saldo favorable de 34,8 millones de dólares. Esa cantidad fue utilizada por el Banco Central para aumentar la reserva monetaria en 25,2 millones y 8,2 millones para la amortización de préstamos privados y públicos. Por otro lado, el movimiento de capitales privados (no monetarios) durante 1965, hizo pagar al país 26,6 millones de dólares, representado por la liquidez de la corporación azucarera dominicana (18,0 millones con un grupo de bancos norteamericanos), amortizaciones de otros préstamos por 1,6 millones y dentro del renglón "otros", 7,0 millones.

La corporación dominicana de electricidad y otros organismos públicos considerados como operaciones privadas, recibieron 8,2 millones de dólares. En el movimiento de capitales públicos el país sólo recibió 9,1 millones por préstamos concertados antes del 24 de abril, cuando se inició la guerra civil. Las amortizaciones registraron 300 millones de dólares. El intercambio de capitales refleja un déficit de 9,6 millones conforme a los datos del Banco Central.

En Colombia

# Jaramillo trata de obtener el liderato de la oposición

BOGOTÁ, 6 (INTER PRESS SERVICE). Mientras el Presidente electo Carlos Lleras Restrepo prepara la estrategia política que desarrollará a partir del 7 de agosto próximo cuando asuma el Gobierno en nombre de la coalición liberal-conservadora denominada "Frente de Transformación Nacional" (FTN), el candidato opositor derrotado en las elecciones del 10 de mayo pasado, José Jaramillo Giraldo, ha comenzado a maniobrar en procura de obtener el liderato de la oposición para el próximo período.

Jaramillo Giraldo, el otro extremo de la opción electoral que sólo llevó a las urnas a tres millones y medio de votantes colombianos sobre siete millones y medio de inscritos, cuenta para ello con el respaldo del ex-Presidente Gustavo Rojas Pinilla, líder de la Alianza Nacional Popular (ANAP). Jaramillo se dispone a establecer comités políticos en su apoyo a escala nacional regional y municipal, emulando a Lleras Restrepo, cuyo triunfo descansaba en buena medida, en ese tipo de organizaciones.

De los restantes sectores opositores, sólo han dado muestras de actividad hasta ahora el Partido Demócrata Cristiano y el Comunista. Los otros grupos, algunos de los cuales como el Movimiento Revolucionario Liberal de López Michelsen, no participaron en las elecciones, parecen estar a la expectativa de la situación que plantee Lleras al asumir el Gobierno.

"Luego, la Argentina se entregó diplomáticamente, en gran parte, a minucias, mientras que Brasil se dedicaba a ver cómo lograba quedarse con parte del Mutún, mediante argucias de hitos fronterizos, apoyadas en una dialéctica tan antigua como nada original, gracias a la cual consiguió penetrar en la zona unos 700 metros de profundidad. Esta tan audaz como injusta penetración continúa "El Economista" fue revisada y rectificada en uno de los llamados acuerdos de Roboré en 1958, pero en la práctica, Brasil con su táctica de alargar los asuntos tal cual le conviene, todavía no ha rectificado nada..."

"Brasil, a la vez, emprendió una serie de hábiles maniobras tendientes a desinteresar a la Argentina de cuanto se relaciona con el Mutún, tarea en la que saliendo aliroso... sin embargo subraya a-

LIMA, 6 (INTER PRESS SERVICE). El Presidente Fernando Belaunde Terry anunció que las perspectivas de desarrollo de la Amazonia peruana están próximas a cumplirse con la iniciación de las labores de explotación de petróleo y gas natural que parecen abundar en la zona. El Primer Mandatario manifestó asimismo, hablando ante representantes de diversos departamentos de la Amazonia, que importantes consorcios norteamericanos como Mobil Oil, Texas Petroleum y Peruvian Oil Company, han obtenido concesiones de exploración de la zona y están en vías de invertir para la explotación.

Entre los planes de inversión en la zona amazónica peruana, dijo el Presidente Belaunde Terry que se incluye un oleoducto desde la zona de Aguaytia, en el Departamento de Amazonas, al centro y norte de la selva peruana, hasta Lima, con una longitud de 800 kilómetros y a un costo aproximado de 90 millones de dólares.

La exposición presidencial fue seguida con sumo interés ya que hace un mes el Jefe de Estado había expresado que aún en el caso de producirse un arreglo de la cuestión de los yacimientos de la brea y parafinas actualmente en disputa, el país no habría solucionado el problema energético y de combustible. Los citados yacimientos son explotados por la International Petroleum Company, filial de la Standard Oil de New Jersey, y representan el 75 por ciento de la producción petrolífera del Perú.

Los observadores especializados estiman que si el Perú no inicia una política de desarrollo de la industria del petróleo, en una década deberá importarlo. En la actualidad el país cubre sus necesidades internas pero no puede cumplir con la exportación que generaría divisas. Se entiende que el Presidente Belaunde Terry tiene el propósito de dar comienzo a una intensificación de la producción petrolífera.

La zona de la selva peruana, considerada de gran potencial en hidrocarburos, es la situada entre Pucallpa y Aguaytia. Hasta el momento se han reservado 163 mil hectáreas bajo el régimen de explotación. Una sola compañía privada con capitales norteamericanos -la Ganse Azul- y alguna perforación efectuada por la empresa petrolera fiscal, son los únicos antecedentes de aprovechamiento de la riqueza petrolífera de la zona.

## LOGOGRIFO

Nº 5

de

PLAS-TIX

7 6

5 4

3 4 5 9

1 2 5 4

1 2 5 6 7 9

9 0 4 5 2 7

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

7 6 3 2 5

1 6 7 1 2

0 4 5

7 9 0

1 2 1 9

7 8 5 2

1 2 7 8 4

1 4 5 4 0

1 8 7 9 7 6

8 7

1 6

4

NOTA MUSICAL.

NEGACION.

EXTENSION CONSIDERABLE DE TERRENO QUE TIENE FORMA DE FRANJA.

PARTE DEL CUERPO HUMANO.

MODO Y FORMA DE EJECUTAR O SUCEDER ALGUNA COSA.

FORMAR ASONANCIA UN SONIDO CON OTRO.

ORAR VERBALMENTE.

PORCION QUE SE CONSUME DE POR SI O QUE SE SUBSTRAE DE UNA COSA.

SONIDO AGRADEABLE AL OIDO.

IGUALDAD EN LA SUPERFICIE O ALTURA DE LAS COSAS.

MADRE.

NOMBRE DE MUJER.

NOMBRE DE VARON.

PULIDO, DELICADO, GRACIOSO (PLURAL).

ATISBARE.

TERMINACION DE INFINITIVO.

PRONOMBRE.

VOCAL.

## BASES:

Para participar en el presente LOGOGRIFO, nuestros lectores deben seguir estas indicaciones:

1. Los casilleros de la derecha deben ser llenados con LETRAS, encontrando las respuestas correctas a las preguntas que aparecen escritas.
2. Los números que llenan los casilleros de la composición gráficas de la izquierda, equivalen, cada uno a una letra, pero una misma letra puede estar representada por dos o más números.
3. En las preguntas que aparecen al centro, hay una que no está escrita y que aparece entre signos de interrogación, ES LA PALABRA CLAVE que debe ser encontrada con ayuda de las equivalencias de números a letras.
4. Llenados los casilleros de la derecha y encontrada la palabra CLAVE, ponga su nombre y dirección enviando su solución a PRESENCIA hasta el mediodía del viernes siguiente a la aparición del LOGOGRIFO. Nuestra legión del interior del país pueden enviar su solución a la Casilla No. 1451.
5. Las soluciones correctas entrarán semanalmente a sorteo que se efectuará a las 16:30 de los días viernes y que corresponderán al LOGOGRIFO publicado el sábado anterior. El primer premio es de quinientos pesos bolivianos en productos de PLASTIX; el segundo un paquete de Plastix Boliviana y el tercero un paquete de Plastix Boliviana.

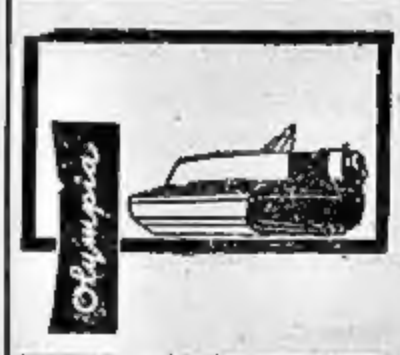
Nombre y .....  
Apellidos .....  
Dirección .....  
Ciudad .....



PLASTIX LE OFRECE ESTA SEMANA:

Preciosas mantequilleras en colores variados  
c/u sólo CUATRO PESITOS \$b. 4

No olvide estas direcciones:  
ALMACENES MARIA ISABEL:  
Socabaya 384.  
PLASTICOLOR: Evaristo Valle  
259.  
UNIVERSAL: Rodríguez 519  
AGENCIA CALDERON: Pasaje Ortega.



Para la Oficina





## Fueron condenados a cadena perpetua los autores del "crimen del páramo"

CHESTER, INGLATERRA, 6 (AP).— Ian Brady y su amante, Mira Hindley, fueron condenados a prisión perpetua esta noche en el sensacional juicio por los crímenes del "Páramo".

En el sensacional juicio por los "Crímenes del Páramo", mientras una multitud airada se reunía fuera del tribunal.

El escocés de 28 años de edad y su cómplice de 23 años en los perversos asesinatos sexuales, oyeron la sentencia detrás de una pantalla de cristal a prueba de balas.

Brady estaba pálido, pero con el aire impasible que mantuvo durante los 14 días del sensacional juicio en Chester Castle.

La Hindley, rubia, alta y vigorosa, se inclinó hacia adelante y por unos segundos cerró sus ojos azules.

El Juez, Sir Fenton Atkinson, hablando en tono mesurado, dijo a los asesinos:

"Fueron tres asesinatos premeditados, crueles, a sangre fría".

Brady fue condenado por el asesinato de Lesley Ann Downey, de 10 años de edad, John Kilbride,

de 12 años, y Edward Evans, de 17.

La Hindley fue condenada por participación en las muertes de la niña y de Evans, y como cómplice en la de Kilbride, a siete años de prisión.

Los cadáveres de los dos niños fueron encontrados por la policía enterrados a poca profundidad en el Páramo de Pennington. Evans fue brutalmente asesinado a machazos por Brady en la

casa que ocupaba con su amante. Ella presenció el crimen.

Unas 250 personas, en actitud hostil, se reunieron en el patio del castillo de Chester para ver a los dos asesinos rumbo a la prisión.

Los espectadores escarmentaron a los dos y avanzaron hacia el cordón policial al pasar Brady esposado a un policía, y luego la Hindley, firmemente sujeta por un brazo por una funcionaria de la prisión.

Hasta hace poco, la sentencia hubiera sido de muerte.

Pero la pena capital fue abolida por el Parlamento a principios de este año por un período experimental de cinco años.

Brady y la Hindley deben pasar en prisión el resto de sus vidas. Pero el Secretario del Interior puede revisar sus casos de tiempo en tiempo y ponerlos en libertad bajo palabra, a su discreción. La medida es flexible, la ley no fija los períodos.

## OEA FORMULARA CRITICAS A GBNOS. LATINOAMERICANOS QUE SE MUESTRAN REMISOS A APLICACION DE REFORMAS

CARACAS, 6 (AP).— Voceros de la Organización de Estados Americanos (OEA) declararon que la semana próxima la OEA formulará críticas a gobiernos latinoamericanos que se muestran remisos en la aplicación de reformas sociales.

Un portavoz dijo que la delegación de la OEA a la segunda Conferencia Interamericana de Ministros del Trabajo, que comenzará el domingo, acusará a los gobiernos de no realizar las reformas recomendadas en la Conferencia de Bogotá de 1963.

La OEA presentará documentos referentes a los progresos y deficiencias en materia de reforma agraria, reforma tributaria, distribución equitativa del ingreso y la Alianza para el Progreso.

Las fuentes dijeron que existía la impresión de que no se estaba poniendo suficiente énfasis en las reformas sociales, y que los Ministros del Trabajo no habían participado plenamente en la planificación y en la elaboración de los programas de desarrollo de este tipo.

La representación de los Estados Unidos en la conferencia estará a cargo del Subsecretario del Trabajo, George P. Weaver.

La OEA estará representada por el Secretario General adjunto, William Sanders.

Entre las organizaciones internacionales que también estarán representadas en la conferencia figuran la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (A.L.L.C.), el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), la Federación Internacional de Trabajadores del Petróleo y la Organización Internacional del Trabajo.

El Presidente Raúl Leoni hablará en la sesión inaugural, el domingo por la mañana.

Entre los delegados que ya se encuentran aquí figuran Fernando Soja, de la Argentina, William Thayer, de Chile, Samuel Gallardo, de Bolivia, Roderick Esquivel, de Panamá, Walter Prachl, de Brasil, Manuel Cárdenas Arce, del Ecuador, Salomón González Blanco de México, y Francisco Ubillos del Uruguay.

## Francia chocó con sus cinco aliados del Mercado Común

BRUSELAS, 6 (AP).— Francia chocó ayer con sus cinco asociados del Mercado Común, durante un esfuerzo por elaborar una posición común en la serie de negociaciones Kennedy de Ginebra.

Intentos por convenir una propuesta común sobre productos agrícolas en las negociaciones arancelarias de Ginebra desembocaron en un estancamiento a causa de una controversia sobre aranceles de productos manufacturados.

Los gravámenes arancelarios de la Comunidad (Mercado Común) sobre los productos manufacturados, están fijados actualmente a un nivel del 20 por ciento, Alemania Occidental que es la principal exportadora de bienes industriales de la Comunidad Económica Europea (CEE), desea una reducción radical.

## Jefe del Fondo Monetario respaldó las políticas de naciones latinoamericanas

WASHINGTON, 6 (AP).— Pierre Paul Schweitzer, Director del Fondo Monetario Internacional, dice que a las naciones de América Latina, y también otras en desarrollo, debe ofrecerse en relación con cualquier plan para proveer adecuada reserva de dinero para

conservar en actividad el comercio mundial.

Schweitzer habló a los periodistas en víspera del vigésimo aniversario, hoy, de la primera reunión de los directores ejecutivos del fondo.

Los países latinoamericanos llegan que sus puntos de vista deben recibir plena consideración en las actuales discusiones entre los llamados "diez grandes" países industriales, sobre los medios de mejorar la liquidez internacional, o una suficiente reserva de dinero para conservar abiertos los canales del comercio mundial.

Schweitzer, a quien se acreditó haber mejorado el comparía la opinión de las repúblicas latinoamericanas en su solicitud de mayor intervención en los problemas de la liquidez internacional.

"Estamos de acuerdo por completo con las naciones latinoamericanas", contestó. "La cuestión de la liquidez internacional concierne a todos los países en el mismo grado y deben tener plena participación".

Añadió que "esto no significa que no comprendamos las realidades de la vida y el papel de las grandes potencias industriales" en los asuntos monetarios internacionales. Pero en cuanto a la discusión y decisiones a tomar se refiere, expresó, las naciones latinoamericanas, y otras en desarrollo, también, deben participar de manera adecuada".

## EL PENTAGONO DESECHO EN ASIA 1.631 PIEZAS DE EQUIPO USADO

WASHINGTON, 6 (AP).— Ante los miembros de un grupo investigador del Senado se reveló hoy que el Pentágono ha desechado en Asia 1.631 piezas de equipo usado, que hubieran podido satisfacer la escasez de pertrechos que amenaza a las fuerzas norteamericanas en Vietnam del Sur.

Joseph Lippman, declaró ante el Subcomité Senatorial de Egresos de Ayuda Extranjera que las fuerzas norteamericanas en la zona de operaciones de Asia necesitan 1.851 camiones, jeeps, grúas y otros suministros de apoyo, y que estos requerimientos no han sido satisfechos hasta el presente.

Lippman declaró que sus investigadores recogieron esos informes sobre el lugar durante el pasado abril.

Lippman, que es jefe de investigaciones del Subcomité, enumeró 29 distintos rubros que, según dijo, se necesitaban en Vietnam.

Dijo que el ejército recalcó que sólo cinco rubros figuraban en la lista de suministros no entregados: camiones, grúas, dos tipos de generadores y dos tipos de demolidores de rocas.

Para controvertirlo, Lippman presentó una lista de equipo que, según dijo, estaba pendiente el primer de abril en el cuarto comando de transporte en Vietnam.

La lista incluía 22 grúas, 44 jeeps, 10 generadores y otros suministros para la construcción, la mayor parte de los cuales habían sido ordenados desde el 4 de febrero.

Lippman hizo asimismo un recuento total de lo que, según afirmó, se necesitaba en Vietnam y de lo que el Pentágono desechó,

por no valer las cuentas de reparaciones en las bases de Japón, Corea y Okinawa. Lippman dijo que el ejército impidió los esfuerzos de sus investigadores por obtener similar información en Europa.

Su recuento abarcaba jeeps, camiones, remolques, tractores, grúas, generadores y una variedad de otros equipos pesados.

Dijo que las necesidades en Vietnam totalizan más de 1,851 piezas, que los suministros del Pentágono desde el 31 de julio ascendieron a 1,631 y que el equipo declarado excedente, pero aún disponible, suma otras 672 partidas.

## ABIERTA PUGNA ENTRE YUGOSLAVIA Y CUBA

LA HABANA, 6 (AP).— El Partido Comunista de Cuba dijo hoy que no existe fuerza capaz de impedir una violenta y sangrienta revolución a través de toda Latinoamérica en el futuro cercano.

En un nuevo ataque contra la prensa yugoslava, el órgano del partido, "Granma", afirma en un editorial que "la intervención norteamericana" en Cuba, República Dominicana, Guatemala, Brasil y otros países "es un camino del socialismo en Latinoamérica".

"Los pueblos de América están dispuestos a luchar. Algunos ya se encuentran luchando. Otros lucharán en el futuro, y todos juntos habrán de marchar por el

camino revolucionario del socialismo", dice el diario.

Es el segundo editorial que en dos días consecutivos se dirige primordialmente contra la liga de jóvenes comunistas yugoslavos y contra los diarios "Borba" y "Politika".

Los órganos yugoslavos pusieron en duda las pretensiones de Cuba en el sentido de que la conferencia tricontinental produjo como resultado la aprobación de los métodos revolucionarios violentos que Cuba preconiza y descartó la coexistencia pacífica y la no intervención.

"Sepan los voceros yugoslavos que nosotros, los comunistas cubanos, luchamos en el campo de las ideas, con la misma convicción y con la misma fuerza con que luchamos en el campo de batalla", dice el diario cubano.

El editorial menciona el respaldo de la posición cubana en diversos países latinoamericanos. Afirma que la mayor parte de los países latinoamericanos poseen las condiciones adecuadas para realizar la revolución que Cuba lleva a cabo.

Al tiempo que niega que Cuba "imponga su experiencia", el editorial, de una plana de extensión sostiene que la revolución cubana surgió de las condiciones en Latinoamérica. "Y aquellas condiciones, por el ejemplo cubano, señalan cual es el camino revolucionario. Las experiencias cubanas deberían ser analizadas de acuerdo con las condiciones de cada país".

## SE REQUIERE

Para industria establecida en La Paz  
Un Contador Registrado- (Con responsabilidad Administrativa)

Un Cajero ó Cajera (Con garantía)

Un Almacenero (Con garantía)

Un Tenedor de Libros

Indicar nacionalidad - edad - estado - domicilio personas a su cargo y domicilio y antecedentes.

Escribir manuscrito adjuntado fotografía y pretensiones: sueldo.- (Calidad de prueba) ó garantías ofrecen a

Rafael Aparicio Larraondo

Maldonado No. 37-10, Piso  
Madrid (6) España

## EMBELLEZCA JARDINES E INTERIORES

Procedente de Holanda se recibió bulbos de GLADIOLOS en 62 colores: BEGONIAS en 14 variedades; Gloxinias de 7 tipos; AZUCENAS, IRIS, NARCISOS (JUNCOS GIGANTES); VIOLETA DE LOS ALPES; TIGRIDIA; AZUCENA.

Abonos, para mezclar en agua y gránulos, insecticidas de jardín en spray, fungicidas, repelentes de perros y gatos.

SAFRICO

La casa amiga de jardines y del agricultor

Ayacucho 266 Sucre 3518 24 de Septiembre 173  
La Paz Cochabamba Santa Cruz

## CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

AVISO AL GRUPO DE POSTULANTES PARA ADJUDICACION

DE VIVIENDAS EN VILLA DOLORES WILLTQ DE LA PAZ PLAN 175. COMITE EMPLEADOS PUBLICOS

Los Jefes de Familia que se detallan a continuación se servirán depositar en el Servicio Financiero de la Vivienda (CONAVI) la cuota inicial, de conformidad al Reglamento de Adjudicaciones, correspondiente al Programa III-BID-CONAVI Urbanización Villa Dolores de El Alto de La Paz.

Con el recibo de pago, imprescindiblemente deben hacerse presentes en el Departamento de Servicio Social, situado en la calle Fernando Guachalla 411, a objeto de recibir instrucciones importantes.

- |                                |                                |
|--------------------------------|--------------------------------|
| 1.- Emilio Montero             | 17.- Ana Tórrez Vasquez        |
| 2.- Edmundo Gonzales           | 18.- Olga Solís de Quiroga     |
| 3.- Leonidas Lizarazu          | 19.- Laura García              |
| 4.- Luis Calderón              | 20.- Jaime Luna Espinoza       |
| 5.- Nancy Parada Calderón      | 21.- Domingo Baptista Quispe   |
| 6.- Felipe Pérez Vargas        | 22.- Hugo Carrasco Maldonado   |
| 7.- Jorge Coro                 | 23.- Antonio Taborga Paz       |
| 8.- Jaime Viladozo             | 24.- Armando Pizarro Villamil  |
| 9.- Nemasio Rojas              | 25.- José Luna Helguero        |
| 10.- Héctor Condori            | 26.- José Salvatierra Irujo    |
| 11.- Juvenal Aranda Montecinos | 27.- Murillo Méndez Crisólogo  |
| 12.- Guillermo Durán           | 28.- Fidel Chuquima            |
| 13.- Julian de la Cruz         | 29.- Guernardo Guzmán Tellería |
| 14.- Lucrecia Jiménez Terceros | 30.- Justo Pastor Cornejo      |
| 15.- Carlos Hugo Jáuregui Moya | 31.- Carlos Maldonado Bravo    |
| 16.- José Chuquima             | 32.- Francisco Peñáz Ortiz     |

Armando Ramírez Canseco

PRESIDENTE a.i. CONAVI

## COMUNICADO DE LA SECRETARIA DE PRENSA DEL CPN DEL MNR

Frente a la vigencia plena del Decreto de Amnistía, dictado por la Junta Militar de Gobierno, el Comando Nacional del MNR exige la inmediata libertad de los 22 dirigentes políticos de nuestro Partido confinados en las insalubres regiones del Madrid.

"POR LA UNIDAD DEL MNR"  
"POR LA CONTINUIDAD DE LA REVOLUCION NL."  
La Paz, 6 de mayo de 1966.

El Secretariado de Prensa del COMANDO NACIONAL DEL M. N. R.

## ECONOMISTAS

Se necesitan economistas para trabajos de investigación y asesoramiento económico. Estudios post-graduados y conocimiento de idiomas son recomendables. Enviar curriculum vitae a "El Mercurio", Casilla 1451, La Paz.

## DR. A. CHOQUE INCLAN CORONADO

Ortopedia, Traumatología y Recuperación funcional Instituto O. Rizzoli, Bologna; Royal Nat. Orthopaedics Hosp. Londres y Universidad de Madrid.

Atiende: Enfermedades de huesos, músculos y articulaciones; de nacimiento, adquiridas, fracturas, etc. y su rehabilitación.

Médico Especialista titulado Consultorio: Edif. Cine Scala 5to. piso Ascensor. Teléf. 27816

## SE NECESITA

Firma Minera Comercial requiere los servicios de empleado joven para Departamento Tráfico. Indispensable tener vastos conocimientos en trámites aduaneros y seguros. Preferible con conocimiento de inglés.

Referencias por carta a:  
Casilla Nq. 932, LA PAZ

## Consejo Nacional de Vivienda

SERVICIO TECNICO Y FINANCIERO DE LA VIVIENDA DEPARTAMENTO DE SERVICIO SOCIAL

El Departamento de Servicio Social, cita a los señores adjudicatarios del 2o. grupo de Auto - Construcción de la zona "Villa Dolores" Alto La Paz, a la reunión que se efectuará el día 10 del presente a horas 6.30 p.m. Local - Fernando Guachalla No. 411.

La Paz, 5 de mayo de 1966.  
Ing. Javier García Agred GERENTE TECNICO  
Vo. Bo.  
My. Ing. Alberto Larrea Humérez PRESIDENTE CONAVI



Huelga en la Normal de S. Cruz

SANTA CRUZ, 6 (ANF). Ha ingresado a su sexto día la huelga decretada en la Normal Superior "Enrique Finot" desaprobanda la designación de la nueva profesora de pedagogía. Los huelguistas solicitan que la provisión de dicha cátedra se cumpla mediante concurso de méritos y examen de competencia, tal como estipula el Código Educativo y el Reglamento de las Escuelas Normales.

OBISPO DE SANTA CRUZ RETORNO DE LIMA. SANTA CRUZ, 6 (ANF). Procedente de Lima retornó Mons. Luis Rodríguez, Obispo de Santa Cruz, quien se trasladó a la capital peruana a fin de gestionar la llegada a esta ciudad de un grupo de religiosas para que se haga cargo del albergue de ancianos que patrocina la Alcaldía cruceña. Según declaraciones de Mons. Rodríguez a la Agencia de Noticias Fides, se espera para las próximas semanas la llegada de las religiosas, de nacionalidad española y pertenecientes a la Congregación de los Ancianos Desamparados.

TRUEQUE DE AZÚCAR CON CARNE. SANTA CRUZ, 6 (ANF). Se autorizó la comercialización de 150,000 qq. de azúcar cruceño con ganado vacuno paraguayo y otros productos de este país. La información fue proporcionada por el gerente ejecutivo del comité nacional de la caña y el azúcar (CNECA), quien manifestó que la autorización, ha tenido gran acogida entre los industriales y trabajadores azucareros.

Paro de maestros en Sucre

SUCRE, 6 (PRESENCIA). La Federación de Maestros de esta ciudad, decretó una huelga indefinida, protestando por la falta de pago de haberes a sus afiliados. En cumplimiento de instrucciones de la Federación de Maestros, los profesores de este distrito acordaron ingresar en huelga el 6 de cada mes, si hasta esa fecha no se cancela sus haberes del mes pasado. Es la tercera huelga de este sector en lo que va en el presente año.

Ingenieros de minas y metalurgia

SE INVITA A TODOS LOS SEÑORES INGENIEROS BOLIVIANOS EN LAS ESPECIALIDADES DE MINAS Y METALURGIA QUE DESEARÁN PRESTAR SUS SERVICIOS EN LA CORPORACION MINERA DE BOLIVIA, A INSCRIBIRSE EN LA SECRETARIA GENERAL DE LA INSTITUCION, ACOMPAÑANDO UNA HOJA QUE CONTENGA SUS DATOS PERSONALES Y LA INFORMACION RELATIVA A SU EXPERIENCIA PROFESIONAL.

DIRIGIRSE POR ESCRITO A: CORPORACION MINERA DE BOLIVIA.

CASILLA 349

LA PAZ, MAYO DE 1966.

SERVICIO LOCAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADO

ORURO, BOLIVIA

Precalificación de Contratistas

En preparación para la mejora y ampliación del sistema de agua potable de la ciudad de Oruro, Bolivia, el Servicio Local de Acueductos y Alcantarillado está obteniendo información para la calificación de contratistas de Bolivia. Estados Unidos u otros países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo, con experiencia en la construcción de proyectos de agua potable. Esta información será usada para confeccionar una lista de contratistas precalificados a quienes se enviará invitaciones para participar en la licitación de las mejoras del sistema de agua potable existente, la construcción de un nuevo sistema de distribución, tanques de almacenamiento, estaciones de bombeo y tuberías de aducción con un costo estimado de 2.100.000 dólares. Se invitarán y aceptarán las propuestas para este trabajo solamente a aquellos contratistas que hayan sido aprobados para efectuar este trabajo en base a la información suministrada para ese propósito en el formulario de precalificaciones. Dichos formularios pueden obtenerse de los ingenieros consultores en las siguientes direcciones:

BOYLE ENGINEERING  
Calle Sucre 964  
Casilla 594  
Oruro, Bolivia

BOYLE ENGINEERING  
412 South Lyon St.  
Santa Ana, California  
Estados Unidos de Norteamérica

Estos formularios deberán ser devueltos a los consultores antes del 10 de julio de 1966 esperando enviar las invitaciones la segunda quincena de julio de 1966, debiendo empezarse la construcción en el último trimestre de 1966 y concluirse a fines de 1967

Oruro, 30 de abril de 1966  
GERENCIA GENERAL DE SELA



CAPACITACION DE LIDERES A CARGO DE LA JUVENTUD DE ACCION CATOLICA EN S. CRUZ

Santa Cruz, 6 PRESENCIA.- Con el auspicio de la Juventud de Acción Católica en Santa Cruz, JAC se realizó en esta ciudad un curso de capacitación para formar líderes para el área de Vallegrande y Charagua. El objetivo de estos cursos es el de capacitar a los jóvenes que viven en esas regiones rurales, en pro-

gramas de mejoramiento de la comunidad, para que puedan desenvolverse ayudando a planes educativos, de bienestar social, bajo los principios de la Iglesia Católica. Esta clase de cursos son recibidos con entusiasmo por los jóvenes que desean servir a la comunidad.

En la foto, el R.P. Pablo Du-

SE CELEBRARA CON ENTUSIASMO EL "DIA DEL PERIODISTA", EN ORURO

Oruro, 5 (PRESENCIA). Los periodistas orureños conmemorarán el "Día del Periodista" con un vasto programa de festejos. Se realizarán actuaciones culturales, sociales y deportivas. Con el patrocinio del Círculo de Periodistas Deportivos, el domingo 8 en la cancha oficial de basket, el representante de los periodistas orureños se enfrentará con el quinteto de los médicos.

El martes 10 se rendirá homenaje póstumo a los periodistas que descansan en el Cementerio General de esta ciudad. Posteriormente en el salón auditorio de radio El Cóndor, se cumplirá la Sesión de Honor. En la oportunidad, será posesionado el nuevo directorio de la Asociación Departamental de Periodistas de Oruro.

En horas de la noche, en los salones del Círculo Cultural Ateneo, se efectuará la cena de honor. Finalmente, el sábado 14 en el Club Oruro, se realizará la recepción social anual de los periodistas. En esta, se designará a la Señorita Prensa Oruro 1966.

El nuevo directorio de la ADPO es la siguiente: Presidente, Dr. Augusto Dávila (PRESENCIA); Secretario General, Sr. Luis E. Do-

rado Vázquez (PRESENCIA); Hacienda, Sr. Luis Lazo Quiñero (La Patria); Cultura, R.P. Santiago Gellines (Radio Bolivia); Actas, Sr. Omar Torres R. (Radio Oruro); Deportes, Sr. Moisés Salazar (Radio El Condor); Vocales: Lic. Julio Rodríguez Orihuela (La Patria); y Sr. Carlos Decker Molina (El Condor).

SUBVENCIONES

Oruro, 5 (PRESENCIA). La Prefectura del Departamento, en el curso de los últimos días, ha hecho efectiva nuevas subvenciones a las provincias del Departamento. Un total de 9.498 pesos bolivianos ha sido destinado a obras públicas de las provincias de Sajama, Litoral y Atahualpa, ubicadas en la zona fronteriza con Chile.

Para obras de refacción y material didáctico, se ha entregado 3 mil pesos bolivianos a la escuela seccional de Negrillos de Atahualpa. Al cantón de Cruz de Machacamarca de Litoral, se ha enviado 2,500 pesos bolivianos para trabajos de las obras de captación de agua potable. Para la reparación del edificio de la subprefectura de Sajama, se ha destinado 3.998 pesos bolivianos.

Las subvenciones concedidas por la Prefectura del Departamento, fueron establecidas en el correspondiente presupuesto anual. Se anuncia nuevos aportes económicos, en las próximas semanas, para beneficio de obras sociales de las provincias orureñas.

SOLICITADA

SINDICATO DE COMERCIANTES A YUNGAS PIDE EL RETIRO DEL GERENTE DE ADUANA DE COCA

La Paz, 6 de mayo de 1966

Al Excmo. Señor Gral. Alfredo Ovando Candia, PRESIDENTE DE LA IL. JUNTA MILITAR DE GOBIERNO Presente.-

Excelentísimo señor Presidente:

En el matutino "Presencia" de la fecha, aparece una crónica que bajo el título: "DIRIGENTES CAMPESINOS DE LAS YUNGAS DESMENTEN DENUNCIAS CONTRA LA ADUANA AGROPECUARIA PACENA", da cuenta de una visita al Gerente de la Aduana y al Sr. Prefecto y Presidente del Directorio de la Aduana Agropecuaria, antes Aduana de la Coca. Al respecto, no obstante que el Sr. Luis Pacheco Padilla está procesado en el Juzgado 3ro. de Instrucción en el Penal de esta ciudad, por prevaricato, encubrimiento y complicidad en la defraudación de más de MIL CUATROCIENTOS MILLO- NES DE BOLIVIANOS y la sustitución de Bs. 97.139.980.- de la Caja de la Aduana, voy a dirigirme a V.E., para expresarle lo siguiente:

1.- La referida publicación gestada por el Gerente Luis Pacheco Padilla, reproduce el mismo contenido de su antecesor Miguel Ángel Céspedes, quien en el matutino "LA NACION" de 2 de febrero de 1963 bajo el título: "CATEGORICO APOYO DE CAMPESINOS DE LAS YUNGAS A GERENTE DE LA ADUANA DE LA COCA", con el mismo propósito del actual Gerente, pretendió ocultar sus delitos y estafas de los dineros de la Aduana acudiendo a apoyos de amigos; porque los apoyos cuando existe un juicio ante los Tribunales, no tiene ninguna significación, por el contrario pone al desnudo que precisamente existe los delitos y es la conciencia que busca desesperadamente ampararse en amigos que transitoriamente ocupan direcciones sindicales o administrativas, tal es el presente caso. Pues, no debe olvidarse que al ex-Gerente Céspedes de nada le valió esas maniobras, porque el Juez 4to. de Instrucción dictó acusación por estafa, defraudación y daños económicos al Estado en enero de 1965.

2.- Los señores Froilán Ayllón

Óptimo Vázquez, exiliado paraguayo de 27 años de edad y ex-oficial de la Guardia Personal del Presidente Stroessner, arribó ayer de Santa Cruz; declaró aquí, que en su país "imperaba actualmente la más espantosa tiranía militar", añadiendo que "el Gobierno de Stroessner en catorce años ha matado y desterrado a más gente que la pérdida en la guerra del Chaco".

Más de 90.000 exiliados paraguayos, actualmente viven en los países que rodean al Paraguay", y esperamos, pronto volver a nues-

RADIO EL CONDOR

Oruro, 5 (PRESENCIA). El pasado primero de mayo, la emisora ferroviaria que funciona en Oruro, celebró el octavo aniversario de su fundación. En tal mérito, el personal de radio "El Condor" viene observando la realización de un extenso y animado programa de festejos.

SINDICATO DE COMERCIANTES A YUNGAS PIDE EL RETIRO DEL GERENTE DE ADUANA DE COCA

y el Sub-Prefecto de Chulumani Alfonso Rojas pueden prestar apoyos como personas particulares por la simpatía que tengan por el Gerente procesado, pero no pueden negar las determinaciones del Congreso Campesino de 1963, cuando se denunció contra los administradores de la Aduana, o sea, más de tres años; menos pueden comprometer al campesinado de Nor Yungas que tiene sus dirigentes. Además, los apoyos deben ser expresión de una asamblea o reunión de dirigentes de Sud Yungas.

3. El Sr. Gerente Pacheco, por respeto a la Il. Junta Militar de Gobierno que dice respaldar su gestión y "honestidad", debe respetar las Leyes y someterse al proceso, sin buscar apoyos cuando su suerte está en manos de la JUSTICIA, menos decir que es de profesión CONTADOR ante el Sr. Juez, cuando ni siquiera ha terminado con la secundaria; lo que es más, tampoco debe engañar a los campesinos indicando que sus participaciones de las Alcaldías de Yungas están pagadas al día, cuando la verdad es que la Aduana de acuerdo a las Leyes de 17 de abril de 1941 y de 28 de octubre de 1960 debe a las Alcaldías de Nor Yungas (Corico, Coripata) Bs. 70.186.306.- y a las de Sud Yungas (Chulumani e Irupana) Bs. 217.590.701.- Además, para hablar de corrección, respeto a las Leyes y honestidad funcional, el Gerente Sr. Pacheco Padilla, debe referirse primero a los Balances falsos de 1961, 1962 y 1963; e igualmente presentar los balances de 1964 y 1965; también debe referirse a los presupuestos de 1962, 1963, 1964, 1965 y 1966 que son ilegales porque aparecen los yungas y las entidades beneficiarias disminuidas sus participaciones en 4,75% por voluntad y complicidad del actual Gerente.

Finalmente, Sr. Presidente, el Gerente, en lugar de hacer el ridículo que motiva la presente, debe remitir inmediatamente los documentos solicitados por el Juzgado 3ro. para terminar el sumario correspondiente, y no como al presente resistirse a enviar tales documentos y ocultarlos ante los ojos del juzgador; es por este

Oruro, 5 (PRESENCIA). Tres de las principales entidades localistas de Oruro, se han pronunciado contra el "caciquismo político" de algunos partidos políticos del país. Ellas son: Sociedad "10 de Febrero", Unión para el Progreso de Oruro y "Bloque Oruro". El documento firmado por sus máximos directivos expresa: "Las instituciones cívicas de Oruro se han informado por la prensa nacional con verdadero asombro, de que los diferentes partidos políticos que intervendrán en las elecciones generales convocadas por la Il. Junta Militar de Gobierno, han designado como candidatos a senadores y diputados por Oruro, a personas desconocidas, que no gozan del respaldo ciudadano y menos del apoyo libre y consciente del pueblo".

Se añade líneas más abajo: "La representación popular, para ser democrática, debe basarse fundamentalmente, en la más absoluta libertad de opinión; un representante legislativo o de gobierno debe ser elemento que vive en la latencia de la realidad social del pueblo, debe conocer el proceso histórico de éste, su complejo geográfico, o sea que debe compartir la tragedia, el abandono, la pretensión y los negativos efectos de un centralismo ya anacrónico e intolerable, que desde hace muchos años ha frustrado al justo y legítimo progreso de Oruro, privándolo de los más elementales instru-

mentos de su propiedad destinados a su desarrollo; ese elemento identificado con las angustias y frustraciones de nuestra región es el único que está dispuesto a afrontar todas las consecuencias de una lucha por su pueblo, su territorio y su patria".

Se añade líneas más abajo: "La representación popular, para ser democrática, debe basarse fundamentalmente, en la más absoluta libertad de opinión; un representante legislativo o de gobierno debe ser elemento que vive en la latencia de la realidad social del pueblo, debe conocer el proceso histórico de éste, su complejo geográfico, o sea que debe compartir la tragedia, el abandono, la pretensión y los negativos efectos de un centralismo ya anacrónico e intolerable, que desde hace muchos años ha frustrado al justo y legítimo progreso de Oruro, privándolo de los más elementales instru-

tra Patria a establecer el orden y evitar que el gobierno siga sustentando la economía con el contrabando de toda clase de artículos que envenenan al pueblo Paragayo".

Óptimo Vázquez, logró huir de la cárcel de Asunción, según declaró conjuntamente el universitario Ignacio Samaniego y el Cnl. Alberto Meyer, quienes habían sido encarcelados acusados de intento de asesinato al Presidente Alfredo Stroessner. Luego narró que fue torturado en la forma más cruel y que logró fugarse y llegar a territorio boliviano donde pidió asilo político.

El exiliado paraguayo, ofreció a sus servicios y desea trabajar mientras tanto está controlado por el DIC, a cuyas oficinas debe presentarse dos veces al día a presentarse y firmar un cuaderno de "asistencia". Mientras tanto el Prefecto de Chuquisaca logró conseguirle residencia y alimentación gracias a gestiones de la FUL.

motivo que la Ley dispone que los funcionarios sometidos a proceso deben ser separados o renunciar por pudor y moral, a fin de que el proceso no tropiece con obstáculos como al presente. Imagine-se Sr. Presidente, que cuando se lleve a cabo próximamente la inspección ocular en las oficinas de la Aduana, tanto en la colecturía de Uruvali, Chulumani, Inquisivi, así como en la Central de esta ciudad; el Gerente Luis Pacheco Padilla ocultará la documentación que es cuerpo del delito, no obstante que en el proceso hemos adjuntado documentación irrefutable y que pueban todos los delitos denunciados.

Por lo anteriormente expuesto y por las publicaciones que hace el Gerente procesado con dineros de la Aduana, es que reitero por la seriedad que debe rodear a la presente causa, el retiro del actual Gerente Luis Pacheco Padilla o su alejamiento mientras dure el proceso criminal que se sustancia en el Juzgado 3ro. en lo penal de esta ciudad, caso contrario, a más de atentar a las Leyes será un proceso parcial donde desaparecerá abundante documentación que el delincuente naturalmente lo ocultará o alterará. Además, no debe olvidarse V.E., que es un asunto de interés no sólo Departamental sino Nacional, que el próximo congreso a instalarse en Agosto lo conocerá, pues, la representación de La Paz en defensa de los intereses del Tesoro Departamental al que contribuímos a través de la Aduana con la extracción de productos agropecuarios de Yungas, deberá solicitar la correspondiente petición de informe oral y correspondiente interpellación. Porque nuestro aporte de más de CUATRO MIL MILLONES DE BOLIVIANOS ANUALES AL FONDO DE LA NACION NO PUEDE SER OBJETO DE BURLA DEL GERENTE de la Aduana.

Con este motivo, al renovar mis respetos, y consideraciones más distinguidas, pido que V.E., destaque la Comisión respectiva al Juzgado respectivo para que evidencie lo que afirmo en el presente memorial.

Fdo. Manuel Mejillones Flores, Secretario General del Sindicato de Comerciantes a Yungas.

Las entidades orureñas rechazan indignadas el "caciquismo político"

mentos de su propiedad destinados a su desarrollo; ese elemento identificado con las angustias y frustraciones de nuestra región es el único que está dispuesto a afrontar todas las consecuencias de una lucha por su pueblo, su territorio y su patria".

SIN LIBERTAD

"Negamos en absoluto la menor condición de colocarse a la vanguardia de la postulación de las reivindicaciones, a todos los que no tienen su espíritu arraigado en la tierra donde han formado sus hogares, donde sienten las crudas consecuencias de la injusticia y del abandono, y a todos los que nada tienen aquí que proteger ni defender, ya que ni siquiera tienen los sagrados vínculos de una amistad con cuyas ansiedades se identifiquen; negamos todo derecho a quienes no están estimulados sino por el vulgar deseo de ocupar una banca parlamentaria y obtener granjerías al servicio incondicional de cualquier gobierno; negamos ese derecho porque Oruro ya no puede admitir ser simplemente una colonia o una factoría africana de la que se extraigan todos sus riquezas naturales y se aproveche de su material humano, para dejarnos en cambio un catálogo de promesas, de menoscabo y de saldos miserables del festín que celebran los que forman un grupo que pretende interpretar el pensamiento y los objetivos de toda una nación".

El importante documento, agrega: "Por eso es que las agrupaciones representativas de Oruro rechazan con la más encendida indignación el caciquismo político que quieren imponer, desde la dirección de sus partidos, nombres y directivas como si nosotros no tuviéramos derecho a pensar, a opi-

nar, a juzgar y a censurar, derecho que ha inspirado inabundantes luchas a muerte a lo largo de la historia de toda la humanidad.

RECTIFICACION

"Juzgamos que esta es la hora oportuna para que, si no se desea crear una pendiente hacia el abismo, esos partidos políticos revuquen sus actitudes con relación a sus candidatos y a la ofensa que se infiere a Oruro, y se tenga presente que sólo pueden representarlo con legitimidad sus propios hijos o cuantos, en un pueblo acorralado, hubieran compartido todas las vicisitudes que sufre este pueblo a través de sus clases laborales, sus sectores profesionales sus actividades comerciales e industriales y sus grupos y expresiones intelectuales".

"No negamos que cada partido tiene en Oruro gentes de ponderación y de dignidad; y ellas serían las que podrían asumir esas representaciones con sus personalidades responsables, en sustitución de aquellos otros seres anímicos que se distribuyen las plazas con la misma desproporción que se estuvieran dividiendo los despojos de un pueblo que hubiera sido destruido por alguna tormenta. Invocamos el espíritu de libertad de todos los sectores de la ciudad para que se exalten en nuestro llamado y se sumen a nuestra franca actitud de protesta, con la que creemos interpretar el pensamiento de toda la ciudadanía libre de Oruro". El enérgico documento ha sido dado a conocer luego de que los partidos políticos y sectores integrantes del Frente de la Revolución Nacional, hicieran público sus listas parlamentarias. Ningún otro partido u organización ha dado a conocer su composición de candidatos.

Bloque de Unidad Laboral del MNR

El día de ayer a las 16 y 30 fueron posesionados los miembros de la Directiva del BLOQUE DE UNIDAD LABORAL DEL MNR. El juramento tuvo lugar en la sede de la Secretaría Permanente de ese Partido político, Jefe Nacional Interino Dr. Víctor Andrade U. en sencilla y emotiva ceremonia, con el marco de una numerosa concurrencia de militantes de las organizaciones populares del MNR.

La Directiva se compone de los siguientes representantes de diversas organizaciones laborales y otras de ese partido:

DIRECTIVA DEL BLOQUE DE UNIDAD LABORAL			
Jefe	Pascual Mena	Representante	Campesino
Sub Jefe	Antonio Cámara		Art. Mil.
Stro. General	Donald Baldovino F.		Fabril
" Actas	Juan Cosío		Petrolero
" Organización	Donato Rodríguez		Chiferos
" Pres. y Prop.	Esteban Ralfo		Campesino
" Defensa	Ismael Cortés		FF. AA.
"	Luis Carrasco		Ant. Milit.
"	Ignacio Callisaya		Campesino
"	Eugenio Encinas		Campesino
"	Pedro Tambo		Campesino
"	Manuel Mollesca		Campesino
"	Lino Villegas		Campesino
"	Ricardo Coronel		Fabril
"	Emeterio Conde Poma		Fabril
"	Nicolás Espejo		Fabril
"	José Pérez		Fabril
"	Juan Alvarez Sáfaga		Fabril
"	Víctor Tiburcio Chávez		Campesino
Stro. Permanente	Adolfo Balbín Antigua Militancia.		

La Paz, 6 de mayo de 1966.

Fdo. Stro. Permanente del C.P.N. DEL M.N.R.  
"POR LA REVOLUCION NACIONAL"

Flexi PLAST Ahora fabrica un nuevo producto

# ALMOHADA

de espuma del buen dormir

- Indeformable
- Anatómica
- Antialérgica
- Termoestable
- Super-Liviana
- Inodora
- Libre de polvo y partículas
- Inalterable al calor y al frío
- De eterna duración
- Económica

2 PLAZAS \$b. 60.-

1 PLAZA \$b. 45.-

\$b. 25.- ... Y PARA SU REGALO

Monco Kopa 454 T. 4. 29. 7. Casilla 2470



# PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJAS KAUFFMAN  
CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY GUTIERREZ

La Paz, Bolivia, Sábado 7 de Mayo de 1966

## Política y madurez

No podemos menos que mirar con alarma y extrañeza lo que está sucediendo en el país. Un exceso de política, con variadas manifestaciones, pone en riesgo el equilibrio necesario de nuestras aspiraciones y de nuestras intenciones. Una atomización lamentable de esas mismas fuerzas políticas, por otra parte, está esterilizando toda acción positiva y patriótica y nos está convirtiendo en un país desorientado que no termina de encontrar su rumbo.

El hecho de que la Corte Nacional Electoral haya registrado a 30 grupos políticos que pretenden su personería para intervenir en el mundo de esa "ciencia y arte" que es la política y eventualmente para pretender gobernar el país mediante triunfos electorales, nos está dando una pauta de la peligrosa hipertrofia de la política. A tal grado, que la saturación del tema político como fondo de la vida boliviana y sin trascendencia ni universalidad de miras y de alcance, está llevando al pueblo a un hastío peligroso. Un desinterés marcado. Un desprecio por la política y los partidos que consideramos indeseable porque atenta contra la base de la democracia y su expresión electoral.

Los dirigentes políticos han llevado al país a ese extremo. Las ambiciones personales han podido siempre más que las grandes causas nacionales. El pequeño apetito político ha invadido el campo y la jerarquía de los grandes asuntos de la Nación. Una rivalidad política casi patológica en su expresión y en sus métodos, ha esterilizado las grandes manifestaciones de una alta y digna política que debiera ser la única con derecho de ciudadanía en el país.

Todo se centra en la política. Los puestos importantes y secundarios. El manejo técnico de diversas instituciones. Las corrientes que sólo debieran mirar ideologías y principios. Contratos nacionales. Pequeños negociados. Grandes empresas. Inversiones y decisiones vitales. Así desorbitados los valores, no queda sino una escala caprichosamente móvil para calificarlos y para ponerlos en práctica. El país pierde, necesariamente su rumbo. La política lo ha invadido absolutamente todo.

Pero el mal es más grave todavía. Esa superpoliticización, esa hipertrofia, esa invasión de lo político en todos los ámbitos, es la invasión de un ente atomizado. Dividido en innumerables fracciones. Ninguna de las cuales asume categoría de importante y de representativa. Tenemos así 30 entidades políticas en pugna por ser y por tener categoría para intervenir en elecciones. Pero no tenemos todavía ni candidaturas, ni programas de gobierno, ni explicaciones al pueblo, ni planteamientos serios y sensatos, ni adhesión popular ni interés por lo que pudieran significar esos grupos divididos y subdivididos en forma anárquica.

Resulta pues un síntoma y un diagnóstico, a la vez, el poner ambos términos juntos: 30 entidades políticas por una parte y por la otra ausencia de interés nacional, falta de rumbo en los partidos, indecisión, poco alcance popular. Pues lo poco que se ha logrado en sentido unitario: un frente político, no puede tampoco proclamar demasiado alto su unión y su fortaleza.

Somos, pues, más que muchos otros, un pueblo políticamente inmaduro. Politizado hasta los extremos. Pero inmaduro. En un severo análisis de esta situación, los partidos y sus dirigentes debieran hacer un alto en el camino y ofrecerle al país un principio, siquiera, de madurez y de sensatez.

## LA POLITICA HOY

Es natural y obvio que el Dr. Siles trabaje por unir a su partido. Además no está haciendo otra cosa que esa: habla con Andrade, habla con Juregui, propicia reuniones, convence a uno y otro. Esta actividad es clara y no podría ser de otra manera.

Lo que ya resulta muy complicado y alarmante es lo que denuncia el Jefe de FSB; que esta reunificación movimientista y la vuelta al poder de ese partido, sea propiciada y llevada adelante en un acuerdo con el General René Barrientos.

Gutiérrez dice también que Siles obtendrá una senaduría por minoría, que ha hecho cambiar de parecer al MNR convenciendo de que debe ir a elecciones, con esa finalidad, y que Barrientos está traicionando la propia revolución que hizo contra el MNR, buscando un gobierno del MNR sin Paz Estessoro.

El Señor Gutiérrez no es un loco. No es un irresponsable. Pruebas debe tener de lo que afirma, que es muy grave. Pruebas más claras quisiera ver el pueblo. Es verdad que Barrientos se ha mostrado siempre muy amigo de Siles ya desde los tiempos en que Barrientos tenía problemas en su partido cuando posiblemente a la vicepresidencia por el MNR y la convención le puso en dificultades. Es verdad que después se estrechó contra todos los movimientistas menos contra Siles. Es verdad que aun cuando su gobierno destruyó a Siles, él siempre lo defendió y dijo que no creía que estuviera conspirando. Es verdad que hace muy poco, sin motivo aparente, Barrientos lanzó unas alabanzas a Siles y lo llamó "el único movimientista honesto". Es verdad que cuando Siles entró en el país muchos observadores quisieron ver una "trampa" en su prisión y otras cosas que sucedieron. Pero nadie probó nada y todo lo enumerado líneas arriba podría atribuirse a una gran amistad entre ambos políticos sin que ello implique pacto tan detestable y posición tan contradictoria de parte de Barrientos.

Por ello resulta muy importante ver lo que va a pasar. Seguir los acontecimientos. Observar lo que hacen ambos. Y sobre todo oír las pruebas que Mario Gutiérrez tiene que poseer para que sepamos de una vez por todas si estas denuncias son exageradas o hay fondo real. De todos modos es evidente que estamos ante un caso gravísimo y de consecuencias muy hondas. Su aclaración es indispensable.

POLITICOS

## Producción agrícola en América Latina

Por  
JOSE R. CASTRO

WASHINGTON, 1966.- El cultivo de la tierra con el objeto de proporcionar al hombre los medios de subsistencia es una de las tareas más antiguas del género humano. Los primitivos pobladores del globo vivían de la caza, la pesca y los productos espontáneos de la tierra. Y en hecho incontrovertible que las tribus que lograron sobrevivir fueron aquellas que demostraron mayor capacidad para agenciarse alimentos. Ya desde las épocas preliminares de la historia, perdidas en las nieblas del pasado, los seres humanos se alimentaban con los frutos que cogían de los árboles. Y desde entonces hasta nuestros días la tierra ha sido la más abundante fuente de materias primas para calmar el hambre. La mayor parte de la humanidad señala la FAO, trabaja en la agricultura que es la industria primaria mayor del mundo.

En América Latina, el cincuenta por ciento de la fuerza del trabajo humano está concentrado en la agricultura y a la tierra no produce los suficientes bienes de consumo como los Estados Unidos y algunos de Europa y de Oceanía, tienen solamente el diez por ciento de su capacidad de trabajo dedicada a las labores del campo y producen sin embargo, mayor cantidad de alimentos, debido a la alta calidad de sus técnicas y a la mecanización de sus trabajos.

Señalan los especialistas que para incrementar el rendimiento de la tierra con vista al acelerado ritmo demográfico que está acumulando todos los esfuerzos por producir suficiente para llenar las necesidades de América Latina, se impone llevar a cabo una transformación de los antiguos métodos de trabajo, comprendiendo, entre otros, los aspectos siguientes:

### PROBLEMAS URBANOS

## Tránsito en la calle

Por ANTONIO CANELAS GALATOIRE

Un peatón, siguiendo la costumbre general, sólo dio un rápido vistazo al paso de los automóviles y cruzó la calle sorteándolos con riesgo de su vida.

Esta indisciplina de costumbre de cruzar calles y esquinas como simples borregos sin prestar atención a las luces de los semáforos, en cualquier ciudad organizada es sancionada con una fuerte multa. Además, cualquier accidente que sufriera el imprudente peatón es de su propia responsabilidad.

Si un pasajero toma taxi, él es el primero en tolerar la actitud de perdonavidas del conductor rogándole que lo traslade a su destino y ofreciéndole un pago extra si considera que no lo habían de llevar.

En los colectivos, también, los pasajeros son los que contribuyen a complicar el mal servicio, ya que se empeñan en permanecer junto a las puertas obstruyendo el ingreso de otros. Además, en lugar de llevar en la mano el valor del pasaje, lo tienen guardado en el bolsillo y se molestan haciéndoselo los ofendidos cuando el cobrador les exige el pago. Lo curioso es que quienes se empeñan en esa actitud son personas que muestran ser instruidas.

La Dirección de Tránsito debería:

- Poner en vigencia un reglamento para peatones y pasajeros del servicio público.

- Realizar una campaña instructiva sobre las obligaciones que tiene el público en el tránsito de la ciudad (cruce de calles y utilización de los servicios de transporte público).

- Divulgar las tarifas de taxis en vigencia con especificación clara y detallada de las zonas que precisan un pago mayor.

El público, quizás con una parte de razón, echa toda la responsabilidad del abuso de colectivos y conductores de taxi, a la Dirección de Tránsito.

Sin embargo, es justo reconocer que ese mismo público le niega toda cooperación al no acatar las disposiciones que para un buen ordenamiento del tránsito han sido creadas. Y es, ese mismo público, el que mantiene la existencia de los abusos en el servicio de transporte público tolerándolos y aún estimulándolos con dádivas extras.

La Dirección de Tránsito en sus esfuerzos de mejorar el tránsito urbano se enfrenta a dos obstáculos inmensos: el caprichoso trazado de nuestras calles y la indiferencia anárquica del público en general. El primero tiene que ser resuelto por la Alcaldía, y el segundo será superado mediante una campaña educativa.

Nuestros parabienes a la Dirección de Tránsito por su empeño y esfuerzos y deseamos que el público comprenda que debe darle su cooperación efectiva.

no al desarrollo económico de la América Latina es la estructura económica-social en que se desenvuelve la actividad agrícola. "La agricultura -señala- es la actividad regional que generalmente absorbe el porcentaje más alto de la población activa y sin embargo, es la que contribuye en menor escala a la producción y al crecimiento económico de los países latinoamericanos". Como esta situación en vez de mejorar se agrava más cada día, resulta que no solamente es un tropiezo en el desarrollo sino una amenaza permanente a las normas democráticas de convivencia entre los pobladores del Hemisferio.

Con el objeto de atenuar estos males, el BID ha realizado programas de crédito agrícola destinados a los trabajadores de escasos recursos y a las empresas o agricultores de medianos o mayores empeños. Son numerosos los países de la América Latina que han recibido esta asistencia financiera, tanto para los primeros, es decir para los modestos propietarios como para los agricultores en gran escala. Este es uno de los capítulos más importantes dentro de los planes para la incrementación de las labores agrícolas.

Asimismo esta institución ha financiado otro grupo de proyectos correspondientes a la colonización mejor uso de la tierra y reforma agraria y se han cubierto, además, campos tan importantes como el de la diversificación de los cultivos, estudios de preinversión y otros que no se pueden clasificar dentro de rubros específicos. Uno de los aspectos donde se ha insistido con especial empeño por el Banco Interamericano, considerado como fundamental para el éxito de todos los esfuerzos que se encuentra realizando la América Latina, es el de la asistencia técnica, que coopera en la busca del camino para los mejores niveles de vida para los pobladores.

Con motivo de la conferencia celebrada en Bogotá por los países del sistema interamericano en 1960, el Presidente del BID señaló que "buena parte del retraso de la América Latina es el reflejo de las condiciones institucionales relacionadas con los sistemas de tenencia de la tierra y sus formas de explotación".

Todos estos y otros problemas planteados por el deficiente estado de la agricultura, son motivo de acuciosos estudios por parte de los organismos internacionales y de sus economistas y dirigentes en estos instantes de intensificación de los empeños por el mejoramiento de los bajos niveles de vida de los habitantes de la América Latina.

## Niños Presos

Mientras por todos los rincones de América saltan voces de apoyo y de adhesión a Fidel Castro, la comisión interamericana de derechos humanos está investigando la situación de los presos de las cárceles y campos de concentración de Cuba.

Y entre las decenas de miles de presos, denuncia, hay niños hasta de doce años de edad. Sólo una mente anormal, infame, accidentalmente humana, podría concebir y realizar la monstruosidad que esto significa.

El hecho de que Castro tenga más de 100.000 presos en sus campos de concentración y esto suceda en forma continuada hace 7 años, revela ya la espantosa dictadura que se ha implantado en Cuba y que por un arte bastante fácil de explicar, nos es presentada, todavía, como una liberación y un ejemplo. Una liberación de los hombres, de los obreros y estudiantes, de los pobres y oprimidos.

Porque a pesar de todo lo que vemos y sabemos, no se puede negar que en cada esquina podemos encontrar algún pedante, o algún engañado de buena fe, que predica "por los derechos de los más". Contra el imperialismo, "por la libertad" y que pone a Castro como el paladín de todo esto. Porque Castro -los mitos y las falsificaciones son siempre muy graves si duran mucho tiempo- representa para muchos todo eso.

Esas gentes humildes no saben de la gran estafa y la gran traición a la revolución latinoamericana que ha hecho Castro al entregarse a Rusia y a China como nunca ningún latinoamericano se entregó a nadie, para traicionar y atacar después a China y quedar -atado de manos y pies- a disposición soviética.

Esas gentes no saben que la liberación es racionamiento en el país que tenía los índices más altos de ingresos en América Latina. Esas gentes no entienden que si un gobierno racional la carne, los huevos, las hojas de afeitar, los pollos, los repuestos, y hace eso como sistema de gobierno, desde que asumí el mando, ese gobierno está torcido completamente. Porque ni sabe usar el millón de dólares diario que le da la URSS.

Esas gentes no saben que en las cárceles de Cuba hay niños de 12 años. No saben y si alguien insiste en el tema, no lo creen. Porque el mito es así. Se basa en slogans, frases, verdades a medias, mentiras.

(Pasa a la página 11)

## Mr. Leland: todo un gitano

Por GERMAN ARCEBIEGAS

Belle, la mujer de Mr. Leland, decía que no había ido a lavar una sola camisa de su marido sin encontrar en algún pliegue escondido un amuleto. Mr. Leland, que vivió en el siglo pasado, había estudiado brujería con los indios de la Nueva Inglaterra. Su libro fue como la iniciación del folclore en los Estados Unidos. Seguramente creía en brujas, porque no en vano se acercaba a la gente que sabía de encantamientos, y sacaba recetas oraciones, instrumentos propios de su ciencia primitiva. De ese conocimiento de los indios de América pasó a interesarse en la gitanería universal. Publicó "Aradia", o el "Evangelio de las Brujas", obra muy útil para los iniciados. En Londres le hicieron presidente de la Sociedad Popular Gitana. Hace unos ochenta años, en gran parte gracias a su fervor, surgieron sociedades folclóricas en Inglaterra, Hungría e Italia, que extendieron sus ramas a poblaciones armenias, yidish, gitanas, rumanas, croatas, serbias, y naturalmente españolas. Pero el paraíso de Mr. Leland estaba en Italia. Acabó encariñándose de tal manera al mundo campesino de la Romanía, que sacó de allí, por medios o mediums que podríamos llamar de espiritismo, los capítulos que han olvidado los etruscos. Primero escribió el libro de las "Leyendas de Florencia", que fue de iniciación para su obra famosa sobre la "Magia Etrusca y los Remedios Ocultos", de hace medio siglo, que ahora vuelve a publicarse bajo los auspicios de una editorial universitaria.

En Florencia, Mr. Leland dio con Magdalena, y ahí está el milagro. Mr. Leland ya estaba cansado y enfermo, y tuvo que darse algún reposo. El reposo consistió en tener a la mano a Magdalena, conocedora de todas las brujerías de los contornos. Hasta entonces, lo de los etruscos estaba en el limbo. Si bien es cierto que ya en tiempos pasados el propio Miguel Ángel se inspiró para algunas de sus obras en pinturas de las tumbas etruscas que ya se han borrado, el problema fundamental de ese pueblo -el gran secreto de Italia- apenas comenzaba a interesarse a algunos ingleses y escoceses. Pero sobre la base de relatos antiguos, de vasos, de estatuas de terracota o de bronce, algo se sabía de sus dioses, y Magdalena le enseñaba a Mr. Leland cómo el espíritu de esos dioses estaba aún vivo, cómo los invocaban los campesinos de la Romanía, y cómo ese pueblo que otros creían metido entre sus tumbas de colores, aún podía suministrar fórmulas contra el mal de ojo, o arreglar pletos de amores. Así como la historia de Grecia flota aún en las rapsodias de Homero, la del más humilde y crédulo de los etruscos está volando todavía por el cielo embrujado de Toscana. Donde falla la oración cristiana, el campesino aplica la de sus más remotos abuelos. Mr. Leland pensó que cabría otro tipo de estudios arqueológicos, cavando en la memoria de las brujas.

Lo hermoso de los estudios de Mr. Leland está en que sus hilos unen a todos los pueblos, cosa que los etruscos pusieron como la trama del fondo de su historia. Cuando si visitan los museos etruscos, el espectador siempre está averiguando hasta dónde lo que ve llegó de Egipto o de Grecia, o hasta dónde partió del suelo italiano. En las brujerías de Mr. Leland no se sabe si lo que él maneja son conjuros de España o de Sicilia o Toscana. Cuando la bruja le da la fórmula etrusca al interesado, en el siguiente conjuro, esa fórmula es la misma que se vende a los puertorriqueños en el mercado de brujas de Nueva York... sacándola de oraciones que condenó la Inquisición española en el siglo XVI - como consta de autos:

Tu síla maledetta!  
Tu non possa avere  
Un giorno di pace!  
E quando vai  
Ingannochiarte  
Avanti l'altare  
Tu possa essere gita pentiti  
Del passa che tu fai!

El conjunto no se limita a prever que la amada maldita pueda llegar al altar: incluye fórmulas más activas, también de la brujería española y hoy hispanoamericana, vigente en los Estados Unidos. Se receta este bebedizo que se prepara para los novios, con cierta sangre de la mujer, mezclada con ruda y comiás, hervido todo en pura agua, y preparado en confites. Mientras se hacen los confites se dice: "Hago estos bombones - Que llevan - las maldiciones - Y la excomunicación - A los dos esposos - (aquí se pronuncian los nombres) - Que no puedan vivir unidos - Que vivan siempre riñendo - Y unidos, un año - No puedan estar - Tal ha de ser entre ellos - Toda la vida - Basia!"

Si así pensaban los etruscos, como cree Mr. Leland, a lo mejor para nosotros ya terminó el misterio. Los conocemos como la planta de nuestras manos - (ALA). Nueva York.

## Chile: Plan Nacional de Post Concilio

(Este artículo pertenece a la serie que estamos publicando sobre las aplicaciones del Concilio en América Latina).

Santiago de Chile (NA) - La Conferencia Episcopal de Chile, cuya asamblea plenaria para estudiar el tema "Iglesia y Educación" acaba de finalizar, aprobó, en general, un Plan Nacional de Post Concilio, que será elaborado y ejecutado por todo el pueblo de Dios: obispos, clero, religiosas y laicado. Uno de sus puntos culminantes será la celebración de Sínodos o asambleas diocesanas en las que,

siempre a la doble luz del Concilio y de la realidad se formularán las orientaciones, planes y estructuras pastorales. Como primera forma concreta de realización de este plan, el Episcopado de Chile celebrará, en Septiembre, una reunión retiro a manera de revisión de vida episcopal, para una creciente asimilación del espíritu conciliar.

Se decidió, respecto a educación,

formular una Pastoral Educativa entroncada en una pastoral de conjunto, acorde al hecho de que toda la Iglesia asume la responsabilidad por la evangelización de toda la comunidad.

Otro de los acuerdos consistió en solicitar a la Santa Sede la autorización para restaurar en Chile el diaconado con carácter permanente, que se podrá conferir a hombres casados, de edad madura, para que presidan y sirvan en nombre del obispo o del párroco, las comunidades cristianas que lo requieran, con facultad de predicar, bautizar, administrar la Eucaristía, bendecir matrimonios, presidir funerales y dirigir obras de carácter asistencial. En espera de la autorización, la Asamblea está elaborando los criterios generales que regularán la selección, ministerio y estatuto de vida de los diaconos.

En consonancia con la línea de diálogo establecida por el Concilio se promoverá el movimiento ecuménico, para lo que se ha acordado constituir en cada diócesis, un departamento de ecumenismo, a establecimiento de comisiones mixtas de teólogos católicos y de otras iglesias, y la celebración de reuniones entre sacerdotes y pastores evangélicos, y promover la formación bíblica, instrumento indispensable para el diálogo.

Como lo ha recordado recientemente el Papa Paulo VI, entre los valores más íntimamente unidos al sentido religioso, se encuentra en la Penitencia. El Santo Padre ha confiado a cada Conferencia Episcopal la legislación completa de la disciplina penitencial, según las características de cada región o país. La asamblea plenaria aprobó, en general, las nuevas prescripciones para Chile, que serán oportunamente promulgadas, continuando mientras tanto en vigencia las disposiciones anteriores de ayuno y abstinencia.

En la línea de la renovación litúrgica, se acordó crear un Instituto Superior de Música Sagrada, para la orientación, promoción, control y desarrollo de la música sacra en Chile.

Teniendo en cuenta las nuevas modalidades que presenta la vida moderna, sobre todo en cuanto al aprovechamiento de horas libres y días feriados, como también la necesidad de muchas comunidades, locales desprovistas de sacerdotes, la Conferencia ha decidido autorizar la aplicación del decreto

(Pasa a la página 11)

### LA CARTA DEL DIA

## Estúpida guerra fría

Señores Políticos:

No hay duda de que en Bolivia estamos en una guerra fría que tiene detestables e indignas facetas.

En primer lugar su fraseología y la manera de llevarse adelante. Todos hablan contra todos. Todos dicen algo de los demás. No puedo citar aquí todo lo que -por ejemplo- han dicho los políticos -el uno del otro- en el término de una semana. Pero el hecho está presente en la mente de mis lectores. Que fulano es traidor a la revolución que hizo él mismo; que mengano atenta contra el campesinado; que si uno está en la cárcel por qué no están tú y yo; que el otro ha robado; que el de más allá miente y engaña; que el otro ha robado; que el de más allá miente y engaña; que otro está haciendo pacios sucios y turbios; que nadie se imagina las intenciones que tiene aquel otro cuando dice esto o aquello. Y así hasta el infinito. La guerra fría nos está haciendo esperar como los políticos se echan porquería en la cara, los unos a los otros, en la forma más despiadada, destapada y vergonzosa.

En segundo lugar, los hechos. Nadie está en paz con nadie. Dentro del frente de partidos: pelea diaria por una u otra cosa. Fuera del frente: pelea entre todos y pelea de cada uno con los que están en el frente. Por disputados. Por alianzas o por nombres de partidos o por lo que dijeron los campesinos o por que el Ejército no dijo esto. O porque a los empleados de tal oficina pública los obligan a proclamar al Gral. Barrientos por las malas. O por que hoy obligarán a lo mismo a los enfermos del Hospital. O porque el partido tal cree que los demás no tiene derechos. O por lo que fuere. El asunto es pelear, reñir, insultar, morder, destruir. A ver quién gana este concurso de salvajismo y de primitivismo. A ver quién es más torpe y más excluyente; menos patriota y más oportunista; más personalista que todos los demás.

Esta guerra fría -lo de fría es una perfecta estupidez. El país está harto de este espectáculo. Las gentes no quieren saber ya de estos cavernícolas. Aquí se quiere paz, desinterés en el manejo de la Nación, prosperidad, perspectivas, futuro, progreso, espíritu fraterno, solución a los problemas.

A Udís, los valientes guerreros de la guerra política habría que dejarlos solos peleando en algún sitio abandonado y sin que sus irritantes luchas, que destruyen a esta Patria lleguen siquiera a los oídos de los bolivianos.

Los saluda,

XAVIER.





# A. Ovando no hará ninguna declaración política para mantener independencia

SEGUN ANUNCIO EL MISMO, AL NEGARSE A COMENTAR LAS DECLARACIONES HECHAS POR JEFES DE PARTIDOS POLITICOS.

A partir de la fecha, el Presidente de la República no hará ninguna declaración de tipo político, a fin de mantener su entera independencia en la lucha pre-electoral, en su calidad de Primer Mandatario.

## LA AMNISTIA

Esa su determinación, empero, no se refiere a aquellos aspectos que tienen relación con la política gubernamental. En ese sentido, consultado respecto a la denuncia que hicieron algunos partidos, que afirman que la amnistía política decretada por la Junta Militar es sumamente parcial, por cuanto muchos dirigentes políticos están siendo sometidos a juicios por delitos comunes "imaginarios" a fin de eliminarlos del panorama

político, Ovando Candia hizo su comentario.

"Eso puntualizó está en la conciencia del pueblo boliviano. Todos saben quienes han cometido delitos comunes y quienes están libres de ellos". Por lo demás, aclaró que la demora en traer a esta ciudad a los confinados en Madrid, obedeció, simplemente, al mal tiempo. Esos confinados según dio a conocer el mismo, fueron traídos ayer y puestos inmediatamente en libertad.

## DESCONGELAMIENTO DE LAS PULPERIAS

Al margen de los temas políticos, el Gral. Ovando Candia aclaró que el artículo correspondiente del último Decreto Supremo mediante el cual se otorgan aumentos a los mineros de COMIBOL, es enteramente voluntario. Ese artículo se refiere al descongelamiento de precios de los artículos de pulpería. "Quiero aclarar -dijo- que no es, de ninguna manera, una medida impositiva de simple descongelamiento de precios. Esa medida es enteramente voluntaria. El trabajador que quiera acogerse al nuevo sistema, lo hace. El que no esté de acuerdo, puede seguir con el sistema antiguo".

## A CAQUIAVIRI

Finalmente, el Mandatario dijo a conocer que el domingo próximo viajará a la localidad de Caquiaviri, acompañado por el Embajador de Estados Unidos en Bolivia, con objeto de asistir a la entrega de un local escolar construido con ayuda de la Alianza para el Progreso. Irá y volverá el mismo día, por tierra. Inaugurará, además, algunas obras públicas.



Arriba: El Gral. Ovando Candia es recibido cordialmente por toda la población de Bermejo a su paso por la principal arteria de esa localidad. Abajo: Una enorme multitud escucha atenta las palabras del Presidente de la Junta durante la visita de éste a la región tarqueña de Bermejo.

## HERNAN SILES NIEGA HABER TENIDO CONTACTOS CON GUEVARA Y BARRIENTOS

"El jefe de Falange Socialista Boliviana ha sido mal informado. Lamento que lo hubieran inducido a hacer una declaración que no corresponde a la verdad. No he tenido ningún contacto ni directo ni indirecto, desde que fui al destierro, con el General Barrientos ni con los políticos integrantes del

Frente de la Revolución Boliviana", dijo Hernán Siles Zuazo al referirse a la denuncia del jefe de FSB, Mario Gutiérrez.

Siles agregó que era "ridículo pensar (como lo afirmó el jefe falangista) que mi ingreso al país hubiera sido resultado de un acuerdo con Barrientos Ortuño".

## SENATURIA

"Esa información también carece de veracidad", dijo Siles Zuazo, cuando se le preguntó si era evidente que postularía a senador por La Paz. Agregó: "He manifestado que mi aspiración es el reencuentro de los bolivianos, partiendo de la unidad de mi partido. Mi aspiración consiste en concurrir a una convención civilizada que evite la congelación espiritual. Lamento que el jefe de FSB hubiera vertido la información de que postularé a una senaturía o diputación por La Paz, pues no tiene ningún asidero".

## CONVERSACIONES

Finalmente Siles Zuazo manifestó que sus conversaciones con Víctor Andrade están avanzando en forma positiva y que procurará mantener charlas con dirigentes de partidos afines al MNR. Con respecto a Juan Lechín Oquendo expresó: "Creo que deben darse garantías al señor Juan Lechín, Secretario Ejecutivo de la COB para permitir estos contactos públicamente sin el riesgo de que sean interpretados como conspiratorios".

## Actualidad Cultural

### HOY

Galería de Arte "Maira" Sagárnaga 161 (Interior).- Desfile de modelos. Trajes diseñados por Doña Chela Urquidí y confeccionados por Don Humberto Ríos Vacafior. El acto que se iniciará a horas 19, precederá a la actuación de varios conjuntos musicales que asistieron al Segundo Festival Latinoamericano de Folklore de Salta.

Galería "Arca", Juan de la Riva 1411.- Exposición de 17 pintores bolivianos.

Galería "El Diario".- Exposición de Julio César Téllez.

Galería "Banet".- Oleos y dibujos de René Dalence.

Salón Municipal.- Exposición de Libros de Historia de Bolivia auspiciada por la Dirección de

Cultura, de la Alcaldía Municipal de La Paz.

Asociación Cristiana Femenina, Cañada Strongest 1857.- Exposición de Víctor Clavijo Montaño. AYER

El poeta argentino Mario Satz habló en la Alianza Francesa sobre "Alquimia, Magia y Poesía Francesa Contemporánea".

### NOTAS

El escritor Porfirio Díaz Machicao ha sido invitado por la Escuela de Altos Estudios Militares para que pronuncie una conferencia sobre el tema: "Relaciones Internacionales con Chile". La conferencia se efectuará el próximo lunes 9, a horas 7.30 de la mañana y en el local de la Escuela de Altos Estudios Militares.

## OKI GARANTIZO TRABAJOS PARA AMPLIAR RED TELEFONICA CON UNA BOLETA POR \$US. 802.000

Una boleta de garantía por el valor de \$us. 802.000, entregó ayer la firma japonesa OKI a Telefonos Automáticos, como garantía que presta a la buena ejecución del contrato que tiene para ampliar en 18.000 nuevas líneas la red telefónica de La Paz. Dicha entrega la hizo en acto especial realizado a las 9.30 horas de ayer, en el despacho del Alcalde de la ciudad, Gral. Armando Escobar Uría, quien es, a la vez, Presidente del Directorio de Telefonos Automáticos.

La boleta de garantía fue extendida por The Fuji Bank of Tokio, del Japón, cuyo correspondiente en nuestro país es el Banco Central de Bolivia, a orden de TASA. La garantía prestada por OKI, firma japonesa que obtuvo en puja abierta el contrato de ampliación de la red telefónica de La Paz, avalará no sólo la buena ejecución del contrato, sino también el correcto funcionamiento de las nuevas líneas.

Al acto concurren el Gerente de Telefonos Automáticos, Mr. Ernesto Camacho, y personeros de OKI encabezados por su representante en Bolivia, señor Enrique G. Suematsu, quien destacó el hecho de que OKI está resuelta a cumplir con el contrato y a demostrar su responsabilidad y eficiencia. Al señalar que OKI cumplirá rigurosamente sus compromisos y corresponderá a las esperanzas del pueblo paceño, comprometió el nombre de esa compañía en lo que respecta a la utilización de materiales de primera calidad, los cuales, al igual que los trabajos que ejecutará, responden a las exigencias y recomendaciones de la Unión Internacional de Telecomunicaciones. Dijo que los materiales serán revisados a tiempo de ser embarcados en el Japón.

OKI, que otorgó a TASA un crédito sin exigir hipoteca de bienes, conforme a contrato, ha concedido un plazo de catorce años para cubrir el préstamo, cuyo servicio de amortización será iniciado recién dentro de tres años.

Según anunció ayer el representante de OKI, llegado ya a La Paz un equipo de técnicos altamente especializados, de la compañía OKI, para iniciar los trabajos de ampliación de la red telefónica.

## El 18 se inaugura parque central de los trabajadores

El Ministerio de Trabajo ha fijado para el 18 de mayo "Día del trabajador fabril", la inauguración del Gran Parque Central de los Trabajadores, en la zona de Pura Pura. Se está faccionando un programa especial para el efecto.

El parque cuenta con las dependencias necesarias para que los trabajadores, junto con sus familias, pasen los fines de semana contando con juegos y recreaciones. Tendrán una sala de juegos, una biblioteca, canchas para la práctica del deporte y parques infantiles. El restaurante contará con bebidas gaseosas y platos a la carta.

Para ese día los fabriles están preparando, por su lado, los festejos de aniversario. Mañana comienza un campeonato de fútbol entre equipos de los sindicatos afiliados a la Federación Departamental. Los trámites para que la emisora Continental reinicie sus transmisiones ese día, están siendo acelerados por los dirigentes fabriles.

## AGRADECIMIENTO DEL RP. ORTUZTE

El Padre René Ortuze Quiroga, Párroco de Incachasi, visitó nuestra redacción para expresar su pública gratitud al Supremo Gobierno, al Gral. René Barrientos Ortuño, al Alcalde Municipal de La Paz, al Prefecto del Departamento de La Paz, a la Venerable Comunidad Franciscana, al Rvdo. Padre José Max Berger, a Radio Crónica, Radio Altiplano de La Paz y a los siguientes campesinos: Inocencio Pallares, Sebastián Mamani, Pantaleón Subia, Pedro Llanos, Abel Dávila, José Ayala, Braulio Flores, Melanio Llanos, Luis Copa, Saturnino Carvajal, Anselmo Arteaga, Julio Prieto e hijos, Evaristo Telera, Eugenio y Francisco Ortiz, Juan Mamani y muchos otros más por haber cooperado decididamente en los trabajos de la Casa Parroquial, del Jardín de Niños "San Bernardino", Parque Infantil, Servicio Sanitario e internado de "San Antonio".

El Padre René Ortuze Quiroga hizo especial mención de los ministros de Trabajo y Previsión Social y Salud Pública.

## REALIZARASE COMPETENCIA DE GRUPOS ORQUESTALES QUE ASPIRAN A MERECEER PREMIO ANUAL "LUZMILA PATIÑO"

"El premio anual de Música "Luzmila Patiño" dispone de 2.000 dólares para el concurso de este año destinado exclusivamente a grupos orquestales. Hasta el momento se han inscrito tres: uno de Potosí, otro de Cochabamba y la Orquesta Sinfónica Nacional de La Paz. Para la calificación de los conjuntos del interior, la Fundación Patiño ha designado a dos miembros del jurado, los musicólogos y compositores bolivianos Raúl Barragán y Gustavo Navarro, para que escuchen a los conjuntos de aquellas dos ciudades del interior de la República.

Se otorgará un Primer Premio de 18.000 \$b. y un Segundo Premio de 6.000 \$b. El concurso convocado por la Fundación Patiño ha servido para estimular a los músicos egresados en el género sinfónico y se espera que realice esta prueba los diferentes grupos orquestales prosigan con su labor en beneficio de la cultura.

## PREFECTO DE LA PAZ NO SE ENTREVISTA HOY CON EL DE PUNO

Barragán y Navarro viajan hoy rumbo a Potosí. Mañana calificarán la actuación del grupo potosino y el próximo viernes se trasladarán a Cochabamba para continuar con las pruebas.

Una vez recibido el informe de estos dos miembros del jurado, se escuchará a la Orquesta Sinfónica residente en La Paz.

Con el alejamiento del maestro Leonard Atherton de la dirección de la Orquesta Sinfónica Nacional, se había dispuesto la suspensión de este certamen de grupos musicales. Esta primera actitud fue revocada por la Fundación, la cual ha decidido que el concurso se lleve a cabo.

Debido a que el Prefecto de la ciudad peruana de Puno no podrá estar hoy en Copacabana, la entrevista que debía sostener con su colega paceño Cnl. César Loma Navia fue postergada para otra oportunidad. La reunión debía tratar sobre problemas de libre tránsito entre nuestro país y el Perú.

El Cnl. Loma Navia, en vista de que tenía preparado el viaje, se trasladó en la tarde de ayer a Copacabana para realizar su tarea de inspección de las obras que se construyen en las localidades vecinas.

Esta información fue proporcionada por la secretaria del Prefecto, la que agregó que el Cnl. Loma retornará a La Paz el lunes a primera hora.

## DELEGADOS DE NORMAL DE SUCRE REALIZARON GESTIONES EXITOSAS

El Director de la Escuela Nacional de Maestros de Sucre, Dr. Miguel Subirana Moreno, y el estudiante Leónidas Cordillo Bohórquez, representantes de la citada escuela de maestros, declararon ayer a la prensa que "gracias a la buena voluntad de las autoridades de Educación se ha conseguido todo lo que pedíamos".

El Dr. Subirana Moreno expresó que "desde el momento de nuestro arribo a La Paz, hemos merecido la mayor atención y buena acogida de parte del Sr. Director Nacional de Becas, Prof. Raúl Dueñas, con quien hemos elaborado en forma analítica, detenida y cuidadosa, las nóminas de becarios para la gestión de 1966. Recibimos igual trato -prosiguió el Director de la Escuela de Maestros de Sucre- de las demás autoridades".

"Con el Prof. Dueñas se tramitó ante el Ministerio la Resolución Ministerial de concesión de becas que lleva el No. 1045 del 29 de abril próximo pasado. En esta segunda instancia y en estricta justicia, expresamos nuestros agradecimientos al Sr. Ministro de Educación por la inmediata promulgación de la resolución de concesión de becas".

"Nuestra misión -continuó diciendo el Dr. Subirana Moreno- era obtener la aprobación de listas de becarios para 1966 y que la duración de las becas fuera de 12 meses y no de 10 como lo disponía el D.S. de 22 de diciembre de 1965, pero los hechos con los cuales nos encontramos en el momento de nuestra llegada (quejas de institutos profesionales pidiendo incremento en el monto de las becas) hizo que nosotros nos abúdicáramos a dicho planteamiento que fue aceptado por el Gral. Ovando en una entrevista concedida no hace muchos días. De tal manera que a nuestra Escuela de Maestros le llevamos más beneficios de los planteados", dijo finalmente.



El Presidente de la Corporación Boliviana de Fomento, Cnl. Enrique Vargas Guzmán durante la entrega al Representante del Banco Interamericano de Desarrollo, Dr. Manuel Bendelt, del cheque por \$8.081.800,69 pesos bolivianos correspondiente a la cuarta amortización del préstamo global concedido a CBF.

## C.B.F. pagó cuarta amortización por préstamo global de \$us. 10 millones

El Presidente de la Corporación Boliviana de Fomento, Cnl. Enrique Vargas Guzmán entregó al Representante del Banco Interamericano de Desarrollo, Manuel Bendelt un cheque por \$8.081.800,69 pesos bolivianos correspondiente a la cuarta cuota semestral de amortización e intereses correspondiente al Préstamo Global de 10.000.000 de dólares concedido por el BID a la Corporación Boliviana de Fomento.

La amortización de 492.037,12 dólares entregada al representante del Banco Interamericano de Desarrollo corresponde al semestre del 12 de noviembre de 1965 al 11 de mayo de 1966. Los intere-

ses pagados al Banco Interamericano ascienden a 188.535,50 dólares.

El Cnl. Enrique Vargas Guzmán, al momento de hacer entrega del cheque al Dr. Bendelt, expresó que era una satisfacción cumplir con las amortizaciones dentro de los plazos estipulados en el convenio de préstamo. Por su parte el doctor Manuel Bendelt señaló que se encuentra satisfecho de recibir nuevamente de manos del Presidente de CBF el cheque de amortización del Préstamo Global de 10.000.000 de dólares concedido por el BID.

## AGENTE DE LA GESTAPO

La doctora Olga Murillo Velasco Juez Quinto de Instrucción en lo Penal, dictó Auto Cabeza de Proceso contra Otto Radell Daga, Luis Zeballos y Guido Monasterios por falsificación de documen-

# !!! SENSACIONAL !!!

## Manhattan

Ofrece más de mil regalos a quienes asistan a la jornada

futbolística de mañana en el Estadio La Paz

## UNIVERSITARIO - ALWAYS READY THE STRONGEST - CHACO

Además se sortearán entre el público camisas

Manhattan



# VOLVIO CLIMA DE INTRANQUILIDAD EN LAS MINAS

Litagua 6 (PRESENCIA).—Nuevamente existe clima de intranquilidad en las minas nacionalizadas como consecuencia del retorno al éter de la emisora "La Voz del Minero". La empresa acusa a los trabajadores de haber ingresado a las instalaciones de la radio utilizando la fuerza. Los trabajadores niegan la acusación, mientras tanto siguen difundiendo programas de orientación por la emisora que hasta antes de septiembre les pertenecía.

La asamblea general de trabajadores rechazó el pedido de suspensión de emisiones que les hiciera el Inspector del Trabajo. Esa autoridad les dijo que no debe haber transmisiones mientras el Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones de su veredicto final. Ante esa decisión, la radio sigue trabajando con música y algunos "logos" de tipo sindical.

Durante la asamblea, el dirigente de Siglo XX, René Chacón informó del juicio que inició el Gobierno contra el sindicato. Los mineros dieron pleno apoyo a sus dirigentes y dijeron que el juicio debía ser para los militares que asaltaron la emisora en septiembre.

Algunos extremistas retirados de la empresa quisieron influir en los trabajadores, pero Chacón les terminó al decir que sólo tenían derecho a voz los trabajadores en ejercicio.

## EN LA PAZ

Mientras tanto, en La Paz el Ministro de O.O.P.P. Cnl. Sigfrido Montero Velasco dijo que se está instaurando querrela criminal contra los asaltantes de la emisora minera.

## ESTADO LEGAL DE LA EMISORA

Según informó el dirigente Iri- zabal Pimentel y confirmaron los asambleístas la situación de la radio "La Voz del Minero" es legal, ya que fue comprada en 1946 en la ciudad de Sucre de la ex-emisora "Bolivia". Esa compra se habría realizado con todos los papeles en regla.

## CASO NUÑEZ ROSALES

# Recurren de nulidad por rechazo de Habeas Corpus

Los abogados defensores de Guillermo Juregui y Luis Rodríguez Bidegán interpusieron recurso de nulidad ante el Corte Supremo de Justicia por haber sido declarado improcedente el Habeas Corpus solicitado por ellos dentro del juicio que sigue al Ministerio Público contra Víctor Paz Estenssoro, Claudio San Román, Guillermo Juregui, Luis Rodríguez Bidegán y otros por la muerte del Ing. José Núñez Rosales.

Los recurrentes piden que el Corte Superior del Distrito cese obrando a la Corte Suprema en uso del artículo 80, de la Constitución Política del Estado. En su memoria también piden que se pronuncie la Corte Suprema en tiempo breve, dada la gravedad de esta clase de pronunciamiento judicial que no puede estar sujeto a dilaciones.

Los abogados Carlos Sarrate Reich y Walter Flores impugnan la decisión de la Corte Superior que declaró improcedente el recurso de Habeas Corpus señalando "El fuero de instrucción en el Penal rechazó la declaración de nulidad, por presunción fiscal, cometiendo de esta manera flagrante prevaricato".

El memorial señala que el Auto de la Corte Superior ha conculcado y violado los Arts. 195, 80 en su inciso decimo-tercio de la Constitución Política del Estado. Asimismo la Ley de Responsabilidades de 31 de octubre de 1954 y el cumplimiento de 23 de octubre de 1944. Señalan los recurrentes que la Corte Superior del Distrito "ha interpretado en forma simplista, literal y sintáctica el artículo 30 de la Constitución Política del Estado. Advierten que hubo "improcedimiento" del artículo 182 de la Constitución Política al reconocer prioridad al artículo 335 del Procedimiento Criminal. Esto es calificado por los abogados recurrentes como "aberración jurídica".

Los abogados de la parte recurrente afirman que durante su intervención no expresaron como "aberración jurídica" el fuero de instrucción en el Penal rechazó la declaración de nulidad, por presunción fiscal, cometiendo de esta manera flagrante prevaricato".

Los abogados de la parte recurrente señalan que en la audiencia de Habeas Corpus dijeron: "Los eximparciales de Estado, Dr. Guillermo Juregui y Cnl. Luis Rodríguez Bidegán en ningún momento habían atacado derechos y garantías constitucionales en el ejercicio de sus funciones públicas y han cumplido con su acción, después de la muerte del señor José Núñez Rosales, el primero, como Ministro de Salud y catedrático de la Universidad, periodistas y fotógrafos para que previnieran la acción de los forenses, hecho lo cual después de haber cumplido su deber de ciudadanos, de médico y de Ministro de Salud Pública, se retiró al cumplimiento del acto a objeto de que este se efectuara con la más absoluta independencia". Con estas palabras, los abogados Rodríguez Bidegán señalan los hechos "Es la se encontraba en funciones de Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de la Nación. En esas circunstancias su participación en el ejercicio de sus funciones se limitó a ser informado de los sucesos emergentes del amago insurreccional que se produjo en la vida del ingeniero José Núñez Rosales, quien al General Luis Rodríguez Bidegán fue informado de los sucesos por los Comandantes de Fuerzas de aquel entonces, quienes conforme a la Ley Orgánica del Ejército deben responder ante el Comandante en Jefe de las actividades del Ejército y de las Fuerzas Armadas".

Serrate Reich y Flores Tercero indican en el memorial que en el caso hipotético de nulidad y Juregui hubiera cometido delitos en el ejercicio de sus funciones, el Ministerio de la Ley de Responsabilidades de los Altos Funcionarios del Estado de 1944, reformada en parte en 1944.

## USE CREMA KATTIA

Modelo 810, Casilla 2109



La plana mayor de Falange, encabezada por Mario Gutiérrez y Gonzalo Romero, preside la reunión inaugural de la Conferencia de Dirigentes de ese partido, convocada para definir la conducta política que seguirá para las próximas elecciones.

# EX-PRESOS POLITICOS DEMANDARAN CRIMINALMENTE A SILES Y GUEVARA

Ex-presos políticos en el régimen del MNR y miembros de las familias de las víctimas del Cuartel Sucre, presentarán hoy querrela criminal contra Hernán Siles Zuazo, Walter Guevara Arze y otros miembros de los gobiernos movimientistas, responsabilizándoles por la comisión de varios delitos cuya gradación va desde el asesinato hasta la agresión física y el asalto a la propiedad privada.

La información fue recogida ayer en círculos falangistas y confirmada por el jefe de ese partido, Mario Gutiérrez Gutiérrez. La acción criminal será efectua-

da como respuesta al pedido hecho por algunos de los enjuiciados por el delito de violación de derechos humanos en los campos de concentración fundados y sostenidos por el MNR.

## CONFERENCIA DE FSB

Mario Gutiérrez Gutiérrez inauguró ayer la Conferencia Extraordinaria de Dirigentes de FSB, que definirá la conducta política y electoral de ese partido. A esa asamblea política concurren alrededor de 115 dirigentes nacionales y regionales, éstos venidos de todos los distritos del país, y sus deliberaciones abar-

carán hoy, mañana domingo y probablemente parte del lunes.

El jefe de FSB al inaugurar el acto, dijo que la plana mayor de Falange podía haber decretado la abstención electoral en uso de sus atribuciones y atendiendo a la recomendación aprobada por la Conferencia de Dirigentes reunida en Santa Cruz. Señaló que por tratarse de una decisión grave, había preferido convocar a una nueva Conferencia para que sea ella, previo análisis de la situación, quien se pronuncie al respecto.

Aunque en algunos dirigentes se advirtió el propósito de votar por la abstención electoral, en general hubo reserva en las declaraciones solicitadas a dirigentes nacionales y regionales falangistas. En realidad, ayer Falange no quiso anticipar ningún criterio.

Las reuniones tendrán carácter reservado y la prensa no tendrá acceso a ellas. Se impartió, asimismo, la consigna de no "rumorar" declaraciones públicas hasta no aprobar la decisión final.

# INAUGUROSE AYER LA EXPOSICION DE 17 PINTORES BOLIVIANOS EN "ARCA"

Ayer se inauguró la Galería "Arca", situada en la calle Juan de la Riva 1411, con una exposición colectiva que agrupa a diecisiete pintores bolivianos. Miguel Alandia Pantoja, Enrique Arnal, María Esther Ballivián, Chiri Barrientos, Fernando Capriles, Jorge Carrasco, Eduardo Espinoza, Gil Imaná, Zoilo Linares, Alfredo La Plaza, Antonio Marínica, Inés Ovando, María Luisa Pacheco, Armando Pacheco, Oscar Pantoja, David Pringle y Luis Zilveti, son los artistas que se presentan en Galería "Arca", dirigida actualmente por Enrique Arnal, pero que —después del viaje de éste— quedará bajo la dirección de Eduardo Mac Lean Virreira.

## GALERIA "ARCA"

Su nombre es un símbolo de "aquello que se propone reiniciar algo nuevo y distinto", nos explica su actual director y agrega que los propósitos de la Galería "Arca" son los de lograr una "integración cultural entre los países latinoamericanos a través de la pintura, la literatura, el ensayo y la edición y distribución de libros". Arnal subraya que "el carácter de la Galería "Arca" es eminentemente cultural".

Galería "Arca" está subvencionada por el Instituto Latinoamericano de Relaciones Internacionales (ILARI) que dirige, desde París, el intelectual francochileno Don Luis Mercier Vega.

## PROGRAMA

Dentro del programa de actividades para el presente año se dice que nos visitarán los pintores uruguayos Alamán y Solari de "El Grupo de Los Cuatro" y que el escritor argentino Ernesto Sábato, autor de "El Tunal" y "Sobre Héroes y Tumbas", ha aceptado una invitación cursada por la galería para que dicte una conferencia. La visita de Sábato se realizaría a fines de junio.

Se ha cursado una invitación al ensayista argentino Héctor Murena. Se gestiona la presencia del pintor mexicano Cuevas con una colección de sus cuadros y se anuncia para agosto la conferencia que dará el sociólogo francés Bourricaux sobre temas de su especialidad.

En resumen, toda una empresa cultural que debe ser estimulada.

## Cien mil dólares para instalar los equipos "Wilcox"

Con cien mil dólares, provenientes de fondos de contrapartida, se iniciará la instalación de los equipos "Wilcox" de comunicaciones, entre La Paz, Cochabamba y Santa Cruz, informó ayer el Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones.

Dichos equipos permitirán comunicación telefónica directa entre las tres ciudades citadas. El proyecto inicial —empero— contempla únicamente la instalación inicial entre La Paz y Santa Cruz. Se espera que con los cien mil dólares que se han destinado se pueda hacer la instalación en las tres ciudades.

## AFETARSE... orden en el ALTO

Antes de anunciar que hoy se convocará a una conferencia de prensa, Álvarez Plata dijo que cuando arribaron al Aeropuerto Militar, los agentes de la DIC, obligaron a los confinados a afeitarse. Luego dijo que fueron cargados en una camioneta y que en el trayecto a la ciudad, los recién llegados fueron obligados a bajarse del vehículo para llegar por sus medios a la ciudad. Señaló que este procedimiento abusivo se inició cuando los confinados fueron apresados en sus domicilios, como el caso de Armando Cherro, quien fue llevado a Alto Madidi en pijama y de los otros confinados que no pudieron llevar ningún efecto personal.

# PROBLEMA DE CANDIDATURAS HA AHONDADO CRISIS EN EL F.R.B.

La crisis que venía confrontando el Frente de la Revolución Boliviana, se ha ahondado debido a no haberse encontrado una fórmula de solución aceptable por los partidos en torno a la cantidad y ubicación de los candidatos de cada uno de ellos, en la lista general. La lista de candidatos aprobada por la convención del mencionado Frente, la pasada semana, ha sido anulada al haber introducido modificaciones el MPC en sus propias listas, surgió discrepancias en el PSD en torno al mismo problema, reiterar anteriores exigencias el PRA y amenazar los campesinos con presentarse solos a la contienda electoral.

Aunque personeros del Frente de la Revolución han negado la existencia de crisis, desacuerdos y otras causas de fricción interna, se supo ayer que el MPC está procediendo a la revisión de sus listas de candidatos al producirse renuncias de algunos postulados, particularmente campesinos y reclamaciones contra candidatos no elegidos en la convención sino designados ya con anterioridad.

Por otra parte, el PRA ha comenzado a presionar para recuperar la senaturía por La Paz, que ahora ocupa un candidato del P.S.D.

En el Frente de la Revolución Boliviana se tomó el acuerdo de preparar las listas de candidatos según el orden de antigüedad de los partidos. Empero, esta decisión ha venido a chocar con la exigencia de los campesinos de encabezar con sus candidatos esas listas. En la Comisión de Prensa del FRB se indicó ayer que los campesinos habían tomado como pretexto para desvincularse del Frente, primero la exigencia de que se les asigne el 50 por ciento de las bancas, posteriormente el pedido de prohibir a los partidos que ingresen al campo, y, ahora, el encabezamiento de listas. Este último pedido, según se dijo, contradice acuerdos adoptados con la participación de representantes campesinos.

A este respecto, el Comité Ejecutivo de la Federación de Campesinos de Oruro ha dejado claramente establecido mediante un pronunciamiento especial, que su participación electoral queda condicionada a la atención del planteamiento anteriormente hecho para la inclusión de sus representantes. Al mismo tiempo, ha apo-

yado el planteamiento de la Confederación de Campesinos para encabezar las listas del FRB, por

representar a la mayoría nacional y ser "base de sustentación" de ese bloque político.

# BARRIENTOS DIJO QUE GUTIERREZ ACTUA COMO BRUJO DE LAGUNILLAS

René Barrientos Ortuño rechazó toda participación suya en una reunificación del MNR que, según dijera Mario Gutiérrez, se produciría en torno a las figuras de Barrientos, Walter Guevara Arze y Hernán Siles Zuazo, después del 6 de Agosto próximo, fecha fijada para la transmisión del mando presidencial. Al negar la sindicación del jefe de FSB, el candidato presidencial ridiculizó a aquel político.

"Resumiendo todas sus mentiras y adivinanzas —dijo— se podía hacer una enciclopedia de contradicciones. El actúa como un verdadero brujo de Lagunillas, cuyas adivinanzas y majaderías mueven a risa".

Por su parte, Mario Gutiérrez Gutiérrez, estaba en espera de conocer la anunciada declaración de René Barrientos para responderla, según dijo anoche al concluir el acto inaugural de la Conferencia de Dirigentes de ese partido, con la revelación de una noticia que la calificó de "bomba".

# RECUPERADO PARCIALMENTE, RETORNO DE EE.UU. EL MINISTRO DE DEFENSA

Recuperado parcialmente de la parálisis que le afectó la parte izquierda del rostro, ayer retornó de Estados Unidos el Ministro de Defensa Nacional, Gral. Hugo Suárez Guzmán, e inmediatamente reasumió sus funciones.

Suárez Guzmán fue atendido, durante un mes, en el Hospital "Walter Reed", en Washington. Viajó allí con carácter de suma urgencia, al habersele paralizado, en forma intempestiva, el lado izquierdo del rostro. Se le presentaron además, fuertes dolores de cabeza y una parcial falta de reflejos en la pierna izquierda.

En principio, se temió que dichos síntomas obedecieran a una afección cerebral, que podría significar la aparición de un tumor. Ayer, de retorno en esta ciudad, Suárez Guzmán informó que, de acuerdo a los análisis y chequeos médicos que le hicieron, se estableció que se trataba simplemente, de un enfriamiento de ciertos nervios y que todo obedecía a desórdenes en el sistema nervioso, como consecuencia de tensiones mal controladas o exceso de trabajo.

En ese sentido, se le aseguró que la parálisis parcial será superada con un ligero tratamiento. Pese a que durante el tratamiento que le hicieron, se progresó mucho para superar el mal, ayer presentaba todavía cierta parálisis notoria al hablar y sonreír. Además, apareció con lentos abumados que le permiten distinguir algo la falta de movimientos en el párpado izquierdo.

El titular de Defensa elogió e hizo conocer su gratitud al personal de médicos y enfermeros del hospital "Walter Reed". Destacó los métodos modernos con que cuentan allí y la atención que brindan a los pacientes, "cualquiera que sea el grado que tienen".

## EL ESTAÑO

Su viaje a Estados Unidos obedeció, simplemente, a la necesi-

dad de hacerse curar. Pese a ello, aprovechó una entrevista que tuvo con el Secretario de Defensa Robert McNamara, para pedir a dicho personaje que curse sus buenos oficios ante los organismos respectivos, a fin de facilitar los trámites que, para evitar una baja en los precios del "stock pile" de Estados Unidos, efectuaba en el país del norte el Embajador boliviano Julio Sanjinés Goytia.

## EN EL PERU

Al retornar a nuestro país, Suárez Guzmán hizo escala en el Perú. Por disposición gubernamental, allí presidió la delegación boliviana que participó en las celebraciones del centenario de la batalla del Callao, el 2 de mayo de 1866. Estuvieron delegaciones de los cuatro países aliados: Perú, Ecuador, Chile y Bolivia y, además, de España, contra la cual luchaba, en ese entonces, el Perú.

# RATIFICARON A CATEDRATICO DE SOCIOLOGIA

El Consejo Directivo de la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas de la UMSA, en su última reunión, ratificó por amplia mayoría al Dr. Luis Adolfo Siles Salinas como Catedrático Titular de Sociología General de esa facultad.

El Dr. Siles Salinas será catedrático de la materia por un lapso de cinco años. Anteriormente ejercía la cátedra, pero feneció el término reglamentario y la cátedra fue declarada en vacancia, habiéndose presentado además del Dr. Siles varios otros postulantes entre los cuales se destacó el Dr. Jaime Moscoso. Después de un concurso de méritos el Dr. Luis Adolfo Siles fue ratificado en su cátedra.

# ANTE PEDIDO PARA...

(Viene de la página 1)

vando Candia". También visitó la posta sanitaria de Bermejo cuyos trabajos han sido iniciados y un nuevo y moderno hotel que se está construyendo en esa localidad. Después de efectuar un corto paseo a lo largo del río Bermejo hasta el punto fronterizo con la Argentina, la comitiva oficial emprendió retorno a La Paz vía Cochabamba.

## EN COCHABAMBA

Durante la estadía de treinta minutos en Cochabamba el General Ovando se reunió con autoridades militares de esa capital y con la prensa cochabambina. Estuvo también a saludarlo el dirigente campesino Jorge Soliz acompañado de otros dirigentes.

Los campesinos manifestaron que el único motivo para encontrarse con Ovando era el de presentar "su saludo al Jefe Ovando".

Dijo que no había ninguna discrepancia en cuanto se refiere a las bancas parlamentarias para los campesinos en las listas del FRB. Preguntado por PRESENCIA acerca del posible frente entre el PRIN y el PDC, Jorge Soliz expresó que "no se preocupa porque de hecho ya es un fracaso porque nosotros que somos las mayorías hemos de ganar las elecciones".

Entrevistado por la prensa cochabambina Ovando Candia manifestó que debía declarar especialmente para Cochabamba que "por comunicación directa con el Gral. Charles De Gaulle, la Junta Militar ha podido conseguir la apertura de un crédito francés para Bolivia, el cual ya ha sido protocolizado por el Canciller Euzenno Anaya durante su viaje a Europa, y que ahora se encuentra en una etapa de negociaciones. El crédito, una vez terminada la etapa de estudio de las condiciones, será firmado. Son falsas todas aquellas afirmaciones de que el crédito no será firmado".

También se refirió a su preocupación porque para el IV Cen-

tenario de Cochabamba ese Departamento cuente con recursos propios para su mejoramiento, lo cual señaló que sería posible a través de los créditos franceses y españoles.

Dijo que se están realizando los estudios para instalar una fábrica de quina en La Paz.

El avión presidencial arribó al aeropuerto militar de El Alto a las 13:55 e inmediatamente se dirigió a su residencia.

En La Paz declaró que estaba inmensamente satisfecho del viaje, no sólo por el cordial recibimiento de que fue objeto en Bermejo, sino por el alcance que tiene la obra que fue a inaugurar.

# Directivas

Se renovó el Comité Ejecutivo de la Federación Sindical Médica de Empresas Mineras. La nueva directiva regirá por dos años y tiene como sede el centro minero de Huancuni. La directiva es la siguiente: Secretario General Dr. Antonio Bozo Medina; de Relaciones, Dr. Gustavo Orozco; de Hacienda, Dr. Miguel Barrenechea; de Actas, Prensa y Propaganda, Dr. Daniel Mosquera; de Conflictos, Dr. Fernando Querejazu; de Cultura, Dra. Beatriz Paredes; Representante ante la Confederación Médica Sindical de Bolivia, Dr. Edgar Moreno.

A iniciativa de la Federación Departamental de Sociedades Mutuas de Beneficencia de Santa Cruz, se ha firmado el "Comité pro-Santa Cruz-Beni" que trabajará por una efectiva vinculación fluvial y terrestre entre los departamentos orientales. El comité —está integrado por el Dr. Fernando Justino Díaz, como Presidente; Natalio García Chávez, vicepresidente; David Monasterios de Silva, Secretario General; Wilfredo Barba, presidente de la Comisión de Vinculación Interdepartamental; Hugo Baldomar, de Hacienda y Serafín Díaz, de la Comisión de Prensa y Propaganda.







## MODA AL DIA



Elegante vestido de lana sin mangas. Lleva como único adorno un cinturón de cuerina y bolsillos sobrepuestos.

Rosario B. de Moreno, hija; Dr. Heito Moreno Sanjinés, hijo político; Javier, Jorge y Marcelo Moreno B., nietos, Hortensia Barragán P., sobrina y demás familia de la que fue abnegada madre:

### SRA. EMMA BARRAGAN (Q.E.P.D.)

Invitan a sus parientes, amigos y personas piadosas y especialmente al Ateneo Boliviano de Odontología, Fraternidad "Hogamila", Federación Departamental de Odontólogos y Centro de Salud "La Paz", a la misa que se celebrará en sufragio de la extinta y recordando los ocho días de su fallecimiento, el día de hoy sábado 7 del presente, a las 11.30 en el templo de la Compañía de Jesús (Jesuitas).

La familia agradece su concurrencia.

La Paz, Mayo de 1966.

Rodag a Dios por el eterno descanso del alma del que en vida fue ejemplo y abnegado esposo y padre

### DN. ISAAC Y. KAWAMURA (Q.E.P.D.)

María Cristina v. de Kawamura, esposa; Emma de Kawamura y Teresa de Kuroiwa hijas; Toshiyuki Kawamura y Víctor Kuroiwa, hijos políticos; Humberto, María Cristiana y María del Carmen nietos y demás familiares invitan a los socios del Tennis Club Sucre, Co'onia Japonesa, amigos y demás personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordando el mes de llorado fallecimiento se mandará oír el día de mañana domingo a las 10.30 en el Templo de María Auxiliadora.

Su concurrencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del Templo. No circulan invitaciones especiales.

"BOLIVAR" S.A. DE SEGUROS GENERALES, participa el sensible fallecimiento de la que en vida fue su asegurada

### DOÑA SEBASTIANA V. DE CABANA (Q.E.P.D.)

Cupertino y Pedro Vargas, hermanos; Agustina, Toribia y Elena de Vargas, hermanas políticas; Carlos Vargas y Celia de Cruz, primos; Miguel Rodríguez, Alicia de Zotes, Fily, Víctor, Carmela, Marina y Blanca Vargas, Celia, Miguel y Gladys Rodríguez, sobrinos; y demás familia ruegan a sus amistades, personas piadosas y especialmente a los residentes potosinos, asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General. El cortejo fúnebre partirá de la Av. Frías No. 26 el día 7 del presente a las 16.00 p.m.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, mayo de 1966.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir el que en vida fue Sr:

### EMILIO AGUILAR FERNANDEZ (Q.E.P.D.)

Los hijos y familiares ruegan a sus parientes, amigos, personas piadosas y residentes potosinos asistir al entierro de sus restos mortales, el día de mañana domingo 8 del pte. a las 11.00 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Landaeta No. 395.

## FREUDENTHAL & CIA. LTDA.

Al poseedor del CARNET DE CLIENTE No. 1321 le damos el aviso de que ha sido beneficiado en el SORTEO MENSUAL DEL MES DE ABRIL.

Próximo sorteo 27 de Mayo Día de la Madre. El Carnet de Cliente es un beneficio para nuestro distinguido cliente. CONSERVELO.

USELO Y ESTE ATENTO...

FREUDENTHAL & CIA. LTDA.

Calle Potosí 967 La Paz.

# Sociales

## EMBAJADA DE MEXICO.-

Un distinguido grupo de damas de nuestros círculos diplomáticos y sociales concurre al té ofrecido por la señora Mimi de Alvírez, esposa del Embajador de México.

## OFICIALES.-

Son objeto de varias manifestaciones de aprecio, el Embajador de Bolivia en Francia Dr. Walter Galindo y su esposa señora Alicia de Galindo que se ausentarán a París próximamente.

Retorna hoy de Copacabana el Ministro de Salud Pública Coronel Carlos Ardiles I.

## PERSONALES.-

El General René Barrientos Ortuño y su esposa señora Rosemarie Galindo de Barrientos ofrecieron una cena a las personas que acudieron a felicitar a la Sra. de Barrientos por su aniversario natal.

Viajó a Lima el Coronel Samuel Alcoreza acompañado de su señora esposa.

## EN HONOR DEL CANCELLER DE LA REPUBLICA

Lucidos contornos tuvo la cena de etiqueta que en honor del Canciller de la República y la señora de Zeneno Anaya, ofrecieron anoche el Embajador de la Argentina en Bolivia, General Manuel Soría y su esposa señora Norah de Soría. Concurrió a esta reunión un grupo de miembros del H. Cuerpo Diplomático de los círculos sociales.

## REUNIONES.-

La señora Nelly Campero de Pinto agasajará con un té-rummy a sus amigas y relaciones sociales.

Circulan invitaciones para concurrir al té que retribuyendo atenciones ofrecerán en el Círculo de la Unión las señoras María Rosa Granier de Pinto Escallier y René Pinto de Ruck Uriburu el miércoles 11 de Mayo.

Los esposos señor Miguel Muñoz Ponce y señora María Teresa Black de Muñoz ofrecieron un cocktail, celebrando una fecha familiar.

La señorita Claribel Lechín Varela agasajó con una fiesta a sus relaciones de sociedad.

## INFANTILES.-

Verónica Fabiola Inchausti P. celebró su cumpleaños con una fiesta infantil.

## MATRIMONIOS.-

En la ciudad de Santiago de Chile contraerán nupcias hoy la señorita Eliana Dellachiesa Flores con el señor Arturo Núñez del Prado Bonavente, pertenecientes a familias de Chile y Bolivia.

Con carácter privado hoy se realizará el matrimonio de la señorita Edith Pérez Palazzi con el señor Hugo Saavedra Gollita.

## PRIMERA COMUNION.-

La niña Ana María Zavala Torres recibirá hoy por vez primera el Sacramento de la Eucaristía en la Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes en Washington.

## ENFERMOS.-

Mejorada la señora Mercedes C. de Guzmán.

Delicado de salud el señor Eliseo Pabón Mandiata.

## VIAJEROS.-

De Río de Janeiro la señora Ena Salinas de Lora e hijos.

## COCKTAIL



Dio lugar a una simpática reunión el cocktail ofrecido por el señor Alfredo Sáenz García y su esposa señora Carmen Peron en su residencia de la Av. 20 de Octubre. En la foto se ilustra un aspecto de la reunión.



El personal superior del Ministerio de Asuntos Campesinos ofreció un agasajo en honor del Dr. Luis Ballivián que hasta hace días fuera Subsecretario de ese Ministerio y que se retiró de ese cargo para habilitarse como candidato a la diputación por el Beni. En el gráfico aparecen, al centro, el Ministro de Asuntos Campesinos, Cnl. René Bernal Escalante y a su izquierda el Dr. Ballivián ambos rodeados de personas que participaron en el acto.

## Y.P.F.B.

### REMATE DE LLANTAS Y REPUESTOS INUTILIZADOS

Se comunica que el día 16 del presente a horas 14 y 30 p.m. en la Planta Entre Ríos de esta ciudad, se llevará a cabo el remate de llantas y repuestos inutilizados, de acuerdo al detalle, cantidad y base indicados en las especificaciones, que los interesados podrán recoger de la Dirección Legal, Oficina 600, 2do. Piso del Edificio YPFB de esta ciudad.

De conformidad a disposiciones legales vigentes, para intervenir en la mencionada subasta previamente deberá empozarse en la Div. de Tesorería de la entidad, el 10% como garantía.

La Paz, 5 de mayo de 1966.

SUB GERENCIA GENERAL ADMINISTRATIVA

## SE DESEA COMPRAR TERRENO

### INVITACION A OFERTAS DE VENTA

Se invita a propietarios de terrenos en la ciudad de La Paz, a hacer ofertas de venta de terrenos de las siguientes características:

UBICACION	DIMENSIONES MINIMAS
Centro de la ciudad	2000 metros cuadrados
Sopocachi	3500 metros cuadrados
Obrajes	5000 metros cuadrados
Calacoto-La Florida	8000 metros cuadrados

Terrenos de dimensiones mayores recibirán preferencia.

Los propietarios interesados deberán estar dispuestos, cuando las condiciones hayan sido acordadas, a otorgar a la compañía interesada opción legal de compra y promesa de venta por un término de 180 días.

El precio convenido se pagará al contado, en moneda nacional o extranjera, a elección del vendedor, a tiempo de perfeccionarse el contrato de compraventa.

La propiedad deberá tener título saneado, y si perteneciera a varias personas en co-propiedad, una sola persona con poder bastante de los co-propietarios, deberá representar a todos como negociador y vendedor.

Se invita a dirigir las ofertas de venta a:

GEORLIT & Co.  
Calle México 1485 (bajos)  
Casilla No. 1958  
La Paz.

Acompañando una somera descripción y un plano o bosquejo de la propiedad. Las ofertas iniciales deberán ser enviadas a la mayor brevedad y en todo caso antes del 31 de Mayo de 1966.

Las ofertas no obligarán al propietario o a la Compañía interesada, mientras las negociaciones no hayan sido concluidas.

NOTA IMPORTANTE: Los propietarios de casas de esa extensión, que puedan ser demolidas, pueden asimismo enviar sus ofertas.

## SOLICITADA

ACLARACION. CON RESPECTO A LA COPIA DE UN CERTIFICADO DE MATRIMONIO QUE HA SIDO PUBLICADO A SOLICITUD DE JUDITH SUBIRANA F., O DE PERSONAS AFECTAS A ELLA, EN QUE SE DA CUENTA DE MI MATRIMONIO CON ELLA, HAGO CONSTAR QUE DICHO ACTO TIENE VICIOS DE NULIDAD POR FALTA DE CONSENTIMIENTO, DE REQUISITOS DE FORMA Y POR IMPEDIMENTO, POR LO CUAL HE PRESENTADO LA CORRESPONDIENTE DEMANDA DE NULIDAD ANTE EL JUZGADO COMPETENTE.

La Paz, Mayo 6 de 1966.

Fdo. Abel Soría N.

## ODONTOLOGOS DE ORURO KODENTAL BOLIVIANA

Tiene el agrado de comunicar al distinguido cuerpo odontológico, que ha partir de la fecha ha nombrado como AGENTE DISTRIBUIDOR, en Oruro, a la prestigiosa firma Comercial "LA CONTINENTAL", quienes atenderán con la venta directa de productos, material e instrumental Dental, en almacenes de calle Bolívar 490 de esa ciudad.

La Paz, mayo de 1966.

## NI HABLAR! PREFIERO

el Show DE  
LOS SABADOS  
de Micky Jiménez...

## MUSICA Y ALEGRIA



LE INVITAMOS A  
SINTONIZARNOS

seis ochenta  
RADIO MENDEZ  
MARCANDO RUMBOS...

hs.  
19.-



UNIVERSO

Matinée Hs. 2,30. Tenda Hs. 6,15  
Noche Hs. 9,45. EL GRAN ESCA-  
PE con Steve McQueen y James  
Garner. Precios platea \$b. 6,00-  
Mezzanine \$b. 7,00

PARIS Tel. 29704

Matinée, tanda y noche: LOS GUE-  
RREROS DE ENEAS, con Steve  
Reeves. Precios matinee \$b. 3,10  
Tanda y noche \$b. 3,20

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinée, tanda y noche: LA DIOSA  
DEL FUEGO, con Ursula Andress.  
Luneta matinee 3, alta 2,50. Tanda  
y noche 3,50 y 3,

PRINCESA

Matinée: PARIS, TU Y YO, con  
Audrey Hepburn y William Hol-  
den. Tanda y noche: HABLEMOS  
DE MUJERES, con Vittorio Gass-  
man y Silva Koscina. Luneta ma-  
tinée 3, Tanda y noche 3,50

EBRO

Matinée: LA ULTIMA VEZ QUE  
VI PARIS Y SANGRE Y ARENA, con  
Tyronne Power y Rita Hayworth.  
Tanda y noche: SANGRE Y ARE-  
NA. Luneta matinee 2,50, alta  
1,50. Tanda y noche 3 y 1,50

UN GRAN DRAMA DE ACCION  
ESPECTACULAR EN  
EL VIEJO OESTE

20 años de  
**STUART WHITMAN**  
**BOONE**  
**FRANCIOSA**  
**TONY**

¡Un episodio  
violento  
de una época  
tempestuosa!

**RIO  
CONCHOS**

DAVID WESSBART • GORDON DOUGLAS • JOSEPH LONDON y  
CLAIR HUFFAKER

WENDE WAGNER • JIM CROWN  
EDMOND OBRIEN

CinemaScope • Color • De Luxe

**PROXIMO-ESTRENO SCALA**

Distribuye "PELMEX" S. A.

GUIA PROFESIONAL

**MEDICOS**

**DR. ENRIQUE PINTO MORALES**  
ESPECIALISTA EN NEUMOLOGIA Y CIRUGIA DE  
TORAX

Especializado en el Centro Médico Nacional de México.  
Consultas de Lunes a Viernes, de 10 a 16.00 hrs.  
Calle Ayacucho No 208. Primer Piso-Edificio Flores telé-  
fono 22762.

**DR. ARMANDO PARAVICINI M.**  
ANESTESIOLOGO

Especializado en México-Hospitales del Centro Médico  
Nacional. Tel. 21087.

**DR. ENRIQUE VERGARA M.**  
Enfermedades de la Piel

Av. del Ejército 39 esquina Losa (Miraflores) Horario  
13:30 a 16:30. Tel. 23129. Casilla Correo 2223.

**DR. E. ALEXANDROWICZ**  
ESPECIALISTA EN LA PIEL

Especializado en piel, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUA-  
LES, Avenida Argentina No 1919. Teléfono 24534. Con-  
sultas de 14 a 17.

**DR. LUIS POZO TRIGO**

Otorrinolaringólogo Matrícula No 31. Estudios de es-  
pecialización en los Estados Unidos. Atiende medicina  
y cirugía de NARIZ, OÍDOS Y GARGANTA. Exámenes  
audiométricos, Medición eléctrica de las sorderas. Con-  
sultas de lunes a viernes de hrs. 14 a 18.00 Consulto-  
rio Yanacocha No 332 frente al edificio Aabón.

**CARLOS DORIA MEDINA G.**  
Cirujano Otorrinolaringólogo

Estudios de especialización realizados en Italia, Es-  
paña y Francia. Atiende de horas 14 a 18. Tel. 22762  
Reserva hora. Ayacucho No 208 ter. piso (Edificio Flo-  
res).

**DR. LEON ROJAS ANTEZANA**

Médico Cirujano, Enfermedades y Cirugía de Tórax,  
pulmones, corazón, arterias, venas, esófago. Con-  
sultorio Comercio 863. Atención hrs. 16:30 a 18:00.  
Tel. 12631.

**DR. ANIBAL RIVERO DELFIN**  
Médico de Niños

Estudios de especialización en Inglaterra The Hospi-  
tal for Sick Children Great Ormond Street. Londres The  
Royal Devon and Exeter City Hospital.  
Consultorio Av. 16 de Julio 1456, Edificio Sobima 3er.  
piso. Tel. 10599. Domingos, Calle 14 de Julio 1456. Tel.  
20067. Consultas de 14 a 17 English Spoken.

**DR. JULIO REIMERS SCIARONI**  
CIRUGIA GENERAL

Estudios de especialización en Alemania (Hamburgo). Con-  
sultorio Av. Mariscal Santa Cruz 1295. 1º piso. Consulta  
tardes: 15 a 17 pm. Teléfonos: 11844 Domicilio 22860  
Man Spelth Deutsch

**DR. MIGUEL BAÑULS P.**  
MEDICINA GENERAL-TERAPIA ELECTROMAGNETICA

Diplomado en Roma. Estudios en Barcelona. Hipér-  
tensión, Diabetes, Epilepsia, Reumatismo, Várices,  
Hemorroides, Trastornos circulatorios y neurológicos.  
Consultorio y domicilio: Av. Saavedra 1014.

**DR. MARIO MENDEZ ELIAS**  
CIRUGIA Y ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO

Jefe Clínica Neurología y Neurocirugía U.M.S.A. Espe-  
cialización Holanda, Inglaterra, Edificio Krul, Av.  
Canales, Tel. 24233 y 24528.

**DR. CARLOS PEREZ GARCIA**  
Ginecología Obstetricia

Enfermedades de Señoras.- Consultas 15.00 a 19.30  
Segunda 288, esquina Linares. Teléfono 20481.

**ABOGADOS**

**BENJAMIN MIGUEL H. EMILIO MEDINA**

Estudio Jurídico calle Potosí 876. Primer piso Tel.  
29475.

**DR. NAPOLEON DORADO LAZCANO**  
**DR. ANTONIO CHIQUE DIPPO**

ABOGADOS

Bufo: Potosí 1050 - Teléfono 22855 - Casilla 2398.  
Oficina 3.

Juicio en general. Trámites administrativos, Titulos  
profesionales, Corte Nacional del Trabajo, trámites ma-  
gisterio.

**DENTISTAS**

**DR. MANUEL ELIAS PAREDES**  
Cirujano Dentista

Técnicas y materiales modernos. Alta velocidad. Ray-  
os X. Anestesia con nitrógeno - Isoforato. Lasya  
152. Teléfonos 22061 - 24858.

**NOTARIOS**

**DR. LUCIO DURAN TAPIA**  
Cirujano Dentista

Turbina Dental, Rayos X. Edificio Almaraz, Yanacocha  
esq. Mercado 990. Tel. 23338 y 28123.

**FIDEL ZUMARAN M.**  
Notario Público

Atiende escrituras, poderes, protestos de letras, pro-  
testaciones etc. Oficina: Yanacocha 448. Of. 26. Tel.  
10956

**INGENIEROS**

**JUAN CENTELLA C.**  
Ingeniero-Arquitecto

Oficina: calle México 1752. Teléfono 28542.

**PEDICUROS**

Llegaron los pedicuristas más famosos a La Paz  
procedentes de Buenos Aires. Vistiéndose en su  
moderno Salón de Avenida Camacho 1331 al la-  
do de la librería "Selecciones".  
Pida turno al Tel. 27213

DA DE LOS CUERVOS. AUTOMA-  
TAS DE LA MUERTE. Precios  
\$b. 1,10

IMPERIO Tel. 10451

Matinée, tanda y noche dobles:  
LA FLECHA ROTA y URSUS Y EL  
TORO con Ed Fury. Precios 2-  
y 1,50

6 DE AGOSTO Tel. 23892

Matinée, tanda y noche: COMO  
ASESINAR A SU ESPOSA con Jack  
Lemmon y Virna Lisi. Actualida-  
des mundiales No. 17. Precios ma-  
tinée 3,60 y 4,10. Tanda y noche  
4,30 y 4,80

ABAROA Tel. 10252

Matinée, tanda y noche: LOS LAN-  
CEROS con Mel Ferrer y ROS-  
TRO SIN NOMBRE con Jack War-  
ner. Precios matinee 1,60 y 2,60.  
Tanda y noche 1,60 y 2,70

SCALA Tel. 23535

Matinée, tanda y noche: SAMBA  
CON SARITA MONTIEL. Además No-  
ticioso No. 182 EL MUNDO AL  
INSTANTE. Precios matinee \$b.  
3,10 y 3,60. Tanda y noche \$b.  
3,80 y 4,30

LA PAZ Tel. 23462

Matinée, tanda y noche: APOCA-  
LIPSIS EN EL RIO AMARILLO  
Además Noticias No. 181 EL MUN-  
DO AL INSTANTE. Precios ma-  
tinée \$b. 3,00. Tanda y noche  
\$b. 3,50

MIRAFLORES

Matinée hs. 15,15 p.m. Tanda hs.  
16,15 p.m. Noche hs. 21,15 p.m.  
Samba con Sarita Montiel. Pre-  
cios matinee \$b. 2,50. Tanda y  
noche \$b. 3,00

COLON Tel. 23477

Matinée y tanda: EL ULTIMO CAR-  
TUCHO con Lorena Velazquez y  
RATEROS ULTIMO MODELO con  
Javier Soliz. Noche doble: CABA-  
RET TRAGICO e INFIERNO DE AL-  
MAS.

AMERICA

Matinée: EL MISTERIO DE HU-  
RACAN RAMIREZ - LUPE BALA-  
ZOS. Tanda y noche: EL HOM-  
BRE DE PAPEL - LUPE BALA-  
ZOS. Entrada M.T.N. \$b. 1,50

LUX

Matinée, tanda, noche: TIRADOR  
EMBOSCADO y LA FURIA DE  
HERCULES con Brand Harris. Pre-  
cios matinee \$b. 1,60 y 1,10. Tan-  
da y noche \$b. 2,10 y 1,60

MUNICIPAL

Matinée, tanda y noche: Sigue el  
éxito de risa OPERACION RE-  
TORNO DE LA FAMILIA PEREZ  
Palcos \$b. 25,00- Platea \$b. 5,00  
Auditeatro \$b. 3,00 y Galería \$b.  
2,00



Estos son cuatro de los ganadores del codiciado premio Oscar que anualmente se otorga a los mejores actores del cine. Ellos son de izquierda a derecha: Lee Marvin, el mejor actor del año; la estrella británica Julie Christie, la mejor actriz del año 1965; Shelley Winters y Martin Balsam. Después de recibir sus premios celebran su triunfo en Santa Mónica, California, donde se realizó el acto de entrega de los Oscars.

LA TRANSICION ES UNA REVOLUCION  
PACIFICA - DICEN LOS DOMINICANOS

Hace ya varias semanas, el 10 de marzo, comenzó la campaña electoral en la República Dominicana. El Partido Reformista del doctor Joaquín Balaguer lleva la delantera en la campaña, seguido por el movimiento que encabeza Rafael F. Bonnelly. Mientras tanto, el profesor Juan Bosch declaró a un corresponsal norteamericano que "es imposible pensar con respecto a unas elecciones enteramente libres en las presentes circunstancias, porque no se ha creado un

NIÑOS PRESOS

(Viene de la página 5)  
presentadas en forma de verda-  
des.  
Pero todo ello es verdad y es verdad en América Latina. Como es verdad mucho más que sabemos de la revolución vendida por Fidel Castro, y eso y mucho más se trata de im-  
plantar en otros países. Los países bajo el engaño de "libera-  
ción". Y América Latina está sometida al proceso de castrización plena, financiada, dir-  
gida y aprovechada. Porque nuestras masas en gran parte todavía no han oído ni conocido una disyuntiva mejor que estas dos torcidas y anormales: ex-  
plotación injusta o castrismo. Lo cual no es disyuntiva. Es la misma cosa con dos nombres diferentes: explotación.

clima adecuado para los comi-  
cios". También ratificó que la ola de terrorismo que afecta actual-  
mente el país hará que el Partido Revolucionario Dominicano (PRD) se abstenga de participar en las elecciones de junio próximo. Sin embargo, Bosch aclaró que cual-  
quier decisión del partido deberá ser tomada en una convención.  
Mientras tanto, en Santo Domingo sigue la ola de rumores. De acuerdo a un despacho de la agencia dominicana Panto, "parece ser que personajes influyentes continúan haciendo presión para que sea deportado el profesor Juan Bosch". La misma agencia dice que "existe la posibilidad de que Elias Wessin y Wessin y Francis-  
co Javier Rivera Caminero regresen al país días antes o inmediata-  
mente después de las elecciones". Wessin, ex comandante del ejército dominicano, no aceptó el Consulado-Dominicano en Miami, pero vive en aquella ciudad. Rivera Caminero, ex Ministro de las Fuerzas Armadas, luego de algún forcejeo con el gobierno, accedió a ocupar el cargo de agregado militar en la embajada dominicana en Washington.  
Siguen también la ola de terrorismo, aunque no tan vasta como la fue en el principio del año. En los cines de Santo Domingo, se están registrando de nuevo los botcos o carteras de las damas. Una bomba fue descubierta el do-  
mingo, en uno de los bares del centro, antes de que estallara.  
El presidente provisional, doctor Héctor García Godoy ha exhor-  
tado a los partidos políticos a rea-  
lizar un debate proselitista dentro de las más altas normas morales y usar corrección y altura en el lenguaje.

El diario "La Información" de Santiago de los Caballeros publicó un artículo en primera plana, diciendo:  
- Para acabar con la frustración actual y evitar la frustración ma-  
ñana, debemos dar sentido demo-  
crático, pacifista y patriótico a nuestra transición política. Transición es cambio, no inercia. Es avance, no regreso. Transición es luz para alumbrar una cosa nueva y buena. La transición es una revolución pacífica, que ganará sustancia de realidad con los vo-  
tos. Seamos revolucionarios de esa clase en nuestra transición. La transición tiene una meta: elecciones limpias.  
El artículo sigue así:  
- Estamos casi llegando a ese extremo. Que no se pierda el sentido de lo vertical con tanta intri-  
ga, con tantas bombas y con tantos disparos de armas. Las elecciones deben ser, sobre todas las cosas, la meta salvadora del pueblo dominicano. Moderemos las ansias desorbitadas del poder. Moderemos el pertinaz afán de más lucro. Equilibremos los polos económicos antagónicos. Respete-

mos la honesta y laboriosa iniciativa a quienes la tengan y trata-  
mos todos de producir iniciativas que conduzcan a fines esencialmen-  
te útiles, a nivel de función social.  
- Luchemos por el triunfo de los comicios -dice el periodista do-  
minicano en el párrafo final.- Ha-  
bliemos sobre las elecciones con el lenguaje y pensamientos altos. Enseñemos a quien no lo sepa, el significado de ese ingente proce-  
so, así como el imperativo de que se celebre en forma limpia, digna y libre.

CHILE: PLAN...

(Viene de la página 5)  
de la Santa Sede que permite cum-  
plir el precepto de participar en la Misa los domingos y fiestas de guardar, en la víspera de dichos días.  
Finalmente, la Asamblea ha con-  
tinuado y estimuló los estudios preliminares para un régimen orgánico de previsión del clero que permita, con el aporte de obispos y sacerdotes, dar la necesaria asistencia económica a los sacerdo-  
tes enfermos, inválidos y ancianos.  
El cardenal Raúl Silva, Arzobispo de Santiago, fue elegido presidente de la Conferencia Episcopal de Chile; Mons. Manuel Larraín, obispo de Talca, fue nominado vicepresidente; y Mons. Enrique Alvear, obispo de San Felipe salió electo secretario.  
"Las deliberaciones de esta asamblea -dijo Monseñor Alvear- han estado puestas íntegramente bajo la luz del Concilio. Mucho más que divulgar y conocer sus textos, se trata de asimilar su espíritu. La renovación conciliar no consiste ni se mide por cambios de costumbres o normas externas; es, ante todo, conversión del corazón, reforma de mentalidad".

AVISO DE REMATE

El Dr. José Tellería Ríos, Juez Instructor 30, en lo Civil de esta Capital.  
Hace saber que por auto de 18 de abril fenecido, se ha señalado el día 13 de mayo en curso a hrs. 15 y 30 para el remate de 4 lotes de terreno que forman la propiedad "KALITCO", situada en Achocalla cantón de la Provincia Murillo de este Departamento, sobre la base de cuatro mil pesos bolivianos (\$b. 4.000.-), por tenerse así ordenado en el juicio ejecutivo, por cobro de pesos, seguido por Nicanor Velarde Vizcarra contra los hermanos; Heriberto, Zorón y Carmen Allaga García y los herederos de Leticia, Emma, Luis, Hugo y Hernán Allaga García.  
Los interesados en el remate podrán concurrir el día y hora señalados a la Tribuna del Palacio de Justicia, previo depósito de ley en Actuaría.  
La Paz, 6 de mayo de 1966  
Alejandro Buitrago, Actuario del Juzgado 30, de Instrucción en lo Civil.

DEPARTAMENTO EN ANTICRETICO

Pequeño departamento deseo tomar contra-  
to anticrético preferible amueblado. Referen-  
cias: Teléfono 10708 - 27775.

CITACION

Se convoca a los accionistas de la Empresa Nacional de Electricidad S.A. a la Junta General Ordinaria que se llevará a cabo en las oficinas de la Sociedad, Avenida 14 de Enero No. 4574, Cochabamba el día 13 de mayo de 1966 a horas 15.- con el siguiente Orden del Día.  
1.- Lectura y Consideración de la Memoria Anual  
2.- Lectura y Consideración del Balance de 1965  
3.- Varios.  
La Paz, 5 de mayo de 1966.

"Varig" opera en las 3 Américas,  
Europa, Africa y Medio Oriente

Fundada en mayo de 1927 la VARIG es la primera empresa de transporte aéreo de Brasil, donde es conocida como "La Pionera". Su larga experiencia es capitalizada a cada paso para proporcionar mejor servicio al público de los continentes en que opera: las 3 Américas, Europa, Africa y Oriente Medio. En sus líneas internacionales, la VARIG vuela con los reactores BOEING 707, CONVAIR 990A, y DOUGLAS DC-8. Su flota está constituida por un total de 97 aviones, que cubren una red de 160.000 kilómetros, abarcando en conjunto 140 ciudades. La VARIG es la mayor compañía de aviación de América Latina. Sus diez mil funcionarios, que poseen en propiedad la mayoría de las acciones de la empresa, están orgullosos de la obra que contruyeron en 38 años de trabajo honesto, celoso y confiante. Pero existe alguien, en la vida de la empresa, a quien ella se lo debe todo: es el pasajero. Si la VARIG creció se lo debe a usted, pasajero. Y para servirle a usted, pasajero, ella busca la forma de proporcionar un cada vez mejor transporte aéreo, eficiente y moderno.

**Y.P.F.B.**

LICITACION PUBLICA No. 17/66

Y.P.F.B. invita a todas las firmas Importadoras que tengan interés en la provisión de trépanos para perforación.  
Las condiciones y demás especificaciones están a disposición de los interesados en la División de Adquisiciones, 4to. Piso del Edificio YPFB

La Paz, Mayo 6 de 1966

LA SUBGERENCIA GRAL. ADMINISTRATIVA

**SUELAS**

Ofrecemos por mayor suela al aumaqui y al tanino.  
Atendemos pedidos de todo el país.  
Curtiembre Paz e Hijos - Casilla 509 Santa Cruz

**AVISO IMPORTANTE**

Se comunica a todas las personas que hayan sido favorecidas con la rifa pro-ampliación del Colegio Santa Ana, que los premios serán entregados el día de hoy sábado a hrs. 17.00 (\$b.00) en el local del Colegio Santa Ana.

**EL DIRECTORIO**



# AVISOS CLASIFICADOS



## CASAS Y CHALETS

### VENDO CASA

De 2 pisos, 46.000 Buenos Aires. Almirante Grau 145.

### ANTICRETICO

Casa junta, de 6 habitaciones, terraza, patio, dependencias 30.000, dos piezas, cocina 10.000, alquiler pieza 60. Almirante Grau 146.

### VENDO CASA

Comercial Losya, Plaza Murillo 119. Telf. 25026. Vende casa dos departamentos calle Litoral por 15.000 \$b.

### VENDO CASA

Con dos departamentos y todas las dependencias, Jorge Saenz 1199, esquina Guatemala, Teléfono: 22942-24196.

### CASA PEQUEÑA

Tienda Sorzano - Guatemala \$b 45.000 - vendo. Comercial "LA PAZ", Yanacocha 428.

### CASA VACIA VENDO

Obras, principal avenida dólares 25.000. Telf. 11030.

### SE COMPRAN CASAS

En diferentes zonas. Referencias Teléfono 10956, Yanacocha 448 - oficina 26.

### VENDO CASAS

Colón, Manco Kapac, Miraflores, y otras. Yanacocha 448, oficina 26.



## DEPARTAMENTOS TIENDAS Y OFICINAS

### LA INMOBILIARIA

Ofrecemos departamento completo de dos dormitorios, baño, cocina, Calle Sucre, pesos bolivianos 30.000, igualmente vendemos una casa, departamento 3 piezas dependencias, 16.000 \$b. Miraflores. Potosí 1050 Telf. 22855.

### ANTICRETICO

Ofrezco piezas sueltas. Referencias: Villa San Antonio bajo, parada N° 9. Sra. Chela.

### SE ALQUILA

Departamento amoblado, Sopocachi, Sánchez Lima 2231.

### NECESITAMOS DEPARTAMENTOS

Habitaciones, y tiendas en alquiler y anticretico, en cualquier zona de la ciudad. Ref: "COMER-CIAL ILLIMANI". Calle Illimani 754, Telf. 11766.

### ESPACIOSA HABITACION

Bien amoblada, ventanilla calle, al quillase barato, para familia reducida o personas mayores con pensión familiar. Telf. 12458.

### HABITACION-PENSION

Para señoras. Telf. 23241.

### ANTICRETICO

\$b. 35.000, doy cómodo departamento, Av. Tejada Sorzano 600.- una cuadra arriba sub-estación - Power.

### DOY TIENDA

En anticretico. Plaza Luis Obispo Indeburo N° 78.

### ANTICRETICO

En Sopocachi, dos habitaciones, cocina, W.C. independiente, sobre gran patio, mucho sol. \$b. 12.000. Ref. Telf. 25016

### ANTICRETICO

Un departamento \$b. 30.000 y otro pequeño \$b. 12.000. Yanacocha - 448. oficina 26. Telf. 10956.

### DOY TIENDA EN ANTICRETICO

Especial para frial, o tienda de abarrotes, con baño y derecho a teléfono. Carrasco 1795, Teléfono 22211.

### ANTICRETICO

Ofrezco por 16.000 \$b casa junta, tienda, lavandera, cocina, patio, horno con chimenea, perro Ref: Villa San Antonio, bajo, parada N° 9. Sra. Chela.

## ANTICRETICO

Ofrezco dos piezas amobladas, dormitorio, living, garaje independiente. Telf. 20899.

## TIENDA GRANDE

En alquiler, apta para abarrotes, frial, restaurant, depósito. Yanacocha 905.

## SE ALQUILA

Una pieza con baño independiente, a caballo solo, con asientos, bar, bar eléctrico. Ref: Capitán Castrillo 426.

## EN ANTICRETICO

Dos habitaciones amplias, contonaza. Ref Telf 21498.

## ALQUILO

Una habitación amplia en Sopocachi. Av. Victor Sanjinés 2698, Plaza España

## ANTICRETICO

Doy dos piezas, cocina y baño. Terija N° 243.

## ANTICRETICO

Necesito departamento, preferencia San Pedro, Doy \$b. 30.000.- Referencias Telf. 29283. Sr. Paranda.

## ALQUILO HABITACION

Amoblada a caballero honorable. Telf. 28139, mañanas.

## MUEBLES



## OCASION

Vendo mesa de billar, Referencias: Illampu 863, teléfono 25091.

## MUEBLERIA "ELBA"

Vende a plazos, comedor, dormitorio, living. Colón 766, teléfono 26362.

## VENDO

Juegos de living, tipo americano, tipo francés, radio y pick-up Turismo N° 492. Interior

## COMEDORES

Dormitorios, enchapados, obra fina, lustre cristal, vendemos barato porque somos fabricantes. Ver muebleria "MATOS". Sucre 1241 teléfono 11438

## MUEBLERIA MABOL

Precisa operarios carpinteros. Referencia Av. de las Américas 478.

## VENDO

Dos mesas de fútbol. Telf. 11675

## PROPIEDADES Y TERRENOS



## TERRENO VENDO

En Villa Villarroel, con facilidades de pago. Referencias: Sra. Rivera, teléfonos 28655 - 25393.

## VENDO TERRENO

En Cota Cota 1.520 m.s.n. a 100 m. de la ciudad. Precio económico. Ref. Radio Mendez de Hs. 19 adelar e. Sra. Arciniega.

## VENDO LOTES

En el Alto. 2500 m2. en Villa Dolores. Ref. Potosí 1311, Teléfono 24274.

## Cochabamba

## VENDO

En Cochabamba, equipo nuevo, máquinas para hacer helados, conservadora, congeladora. Casilla 80, Sucre 3563.

## SE NECESITA

En Cochabamba mecánico experto en telares de lanzadera. Ref: Cochabamba, Casilla 126 Telf. 3754.

## EN COCHABAMBA

Vendo casa, dos pisos, zona suiza, tiene agua, luz, seceptamos permuta con otra en esta ciudad o vehículo. Ref. Yanacocha 441, oficina 6.- Cochabamba, Telf. 4506.

## Coloque su aviso clasificado POR TELEFONO Llame al 10460 o al 11125

YARIFA: VEINTE CENTAVOS POR PALABRA (\$b 0.20)

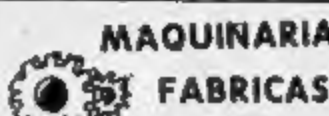
El importe será cobrado en su domicilio.

LO MAS EFECTIVO Y ECONOMICO si Ud. desea vender o comprar. Si necesita casa, departamento, oficina o si desea colocarlos. Si ofrece servicios o los requiere. Si busca empleo o necesita empleados. Si quiere recuperar algún objeto perdido. NO PIERDA TIEMPO.

La Sección CLASIFICADOS de PRESENCIA está a su servicio.

## EN RIBERLTA

Vendo lote de terreno ubicación frente aeropuerto. Ref. Cochabamba Becha vda. de Sosa, Telf. 4506



## MAQUINARIA FABRICAS

## HERRAMIENTAS

60 llaves de boca, varias medidas, 30 llaves de ojo y boca, varias medidas, 201 destornilladores, 8 alicates, 1 separador de cadenas, 20 llaves compuestas, 15 llaves, varias medidas, 50 dados, 1 dado compuesto, 2 saca bocados 2 escaladores, 2 llaves Crescent 4 llaves Stilson, 4 llaves cruz, 2 sierras, 3 tarrajes, 1 caja de machos y embres, 1 caja brocas, varias medidas, cincelos. Yanacocha 365, oficina 1.

## TRACTORES

Vendo, caterpillar D 2, D 4, con topadora. Jorge Saenz 1199, esquina Guatemala. Telf. 22942 - 24196.

## VENDO URGENTE

5 graseros varias clases, 3 combos, y taladro esmeril eléctrico, 1 taladro normal, 1 serrucho 1 cau tin eléctrico, una tijera para cortar lata, 2 gatas, una prensa, 1 caja de viñetas. Yanacocha 365.- oficina 1.-

## OCASION VENDO

Un equipo de soldadura, gasómetro, botellón de oxígeno, boquillas, cortador, anteojo, encendedor, 2 mangeras, 3 bancos, prensa para trabajar cañerías y un tele doble. Yanacocha 365. oficina 1.-

## TELEFONOS



## URGENTE

Compramos teléfono comercial. Ref: Av. Arce 2147. "IBEA".

## SE COMPRA

Teléfono particular. Referencias: Teléfono 24320.

## TELEFONOS COMPRO

Comercial Losya, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende constantemente teléfonos precios convenientes.-

## NECESITO

Teléfono particular, en alquiler. Referencias: Telf. 29209.

## COMPRO

Teléfono y línea Següencoma. Referencias: Telf. 32161.

## TRANSFIERO

CARVAJAL. Yanacocha 448. Teléfono comercial transferio. Particular compro urgente.

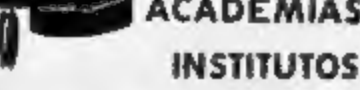
## ANIMALES Y OBJETOS PERDIDOS



## BUENA GRATIFICACION

Devolver expediente, extraviado. Coperahol LTDA. Av. Arce No. 2928. Telf. 24731. Sr. Alberto Ze garrá.

## PROFESORES ACADEMIAS INSTITUTOS



## CLASES DE AUTOMOVILISMO

Aprenda a conducir, Maneje Ud. su automóvil. Telf. 26409-23393.

## INSCRIPCIONES

Para dactilografía, taquigrafía, "Grama", Inglés, Redacción Comercial, etc. Sólo mañanas o vespertino.- Instituto EVA PERON, Ayacucho 251, altos Stage.

## NECESITO

Profesor de guitarra para clases particulares. Telf. 22498, en las mañanas de 10 a 13.

## GINNASIA EN APARATOS

Aumente estatura, volumen muscular, adelgace, con masajes, baños turcos. "GINNACIO YORK" Comer cio-Colón. Telf. 11351.



## VARIOS

## POR VIAJE VENDO

Muebles, piano alemán, colección de estampillas, objetos de cristal de roca y otros. Calle General Armaza 2993, Sopocachi. Telf. 24805

## VENDO

Perforantes, roperos, vitrina y otros. Telf. 11675.

## REGISTRO CIVIL

Celebra matrimonios de nacionales, extranjeros; inscribe nacimientos y defunciones; reconocimiento de hijos naturales, trámites de nacidos antes de 1940, Ayacucho 251, 2do. piso, oficina 5, Telf. 10780.

## PELICULAS KODAK

En todo número, ventas. "LA SUIZA". América 183.

## ARROZ POR MAYOR

Vende "INABOL LTDA" Precio sin competencia. En Plaza Pérez Velasco N° 797. Telf. 29507.

## BOLSAS

DE POLIETILENO, a medida, precios de fábrica. Ref. Evaristo Valle 259, Castilla 1844.

## COMPRO

Papita de cacao, buen precio, pagado al contado Obreles, calle 9 casa 10, Telf. 22544.

## CARPA PARA CAMION

Compro usada 5 x 5. Yungas 640 altos. Telf. 23192.

## QUINA

Especial para quina, vendo sacos de yute, usados, tamaño grande. Batallón Illimani 74, teléfono 11387.

## AVICULTORES

PREMEZCLA "RED ROSE", contiene proteínas, vitaminas, minerales, antibióticos. Paquete 2, 1/2 pa 2qq, \$b 28. Landesta 289.

## POR VIAJE VENDO

Muebles, piano alemán, colección de estampillas, objetos de cristal de roca y otros. Calle General Armaza 2993, Sopocachi. Telf. 24805

## OPTIMA ELITE

Máquinas de escribir alemanas, semi-portátiles, tabulador automático, cien por ciento metálicas sin piezas plásticas. ADLER HROS. Calle Comercio 994. Casilla 2148 LA PAZ.

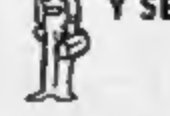
## COMPRO PRENSA

Para vino. Ref: Av. Camacho N° 1471. Kiosco.

## SACOS DE YUTE

Vendo, tamaño grande. Batallón Illimani 74, Telf. 11387.

## TECNICOS Y SERVICIOS



Despachamos al Interior. Materias completas para secundaria, primaria cualquier curso.- Instituto EVA PERON, Casilla 989.

## UN VEHICULO

No vale nada si no lleva un buen tapiz. Valorice su carro con tapices y fundas "LUXOR", Avenida Camacho esquina Bueno 240.-

## SE NECESITA

Chocolatero, para familia particular. Teléfono 32275. Av. Sánchez Bustamante 142, entre calles 14 y 15.

## PINTAMOS LETREROS

Interiores, vidrios a domicilio, teléfono 28131.

## El drama clasificado



## PRIMEROS AUXILIOS

## REFRIGERACION

Reparaciones- carga gas- rebobinado.- 15 años al servicio de la colectividad. Recogemos y entregamos a domicilio. Garantía técnica. FLASH Electro Technical Service. Ingavi N° 854. Teléfono: 20507.

## REFACCIONES FACHADAS

Pintura, barniz, pisos, vidrios a domicilio. Telf. 28131.

## PINTAMOS

Interiores, oleo, latex. Teléfono 10301

## FOTOCOPIAS

Ampliamos, reducimos, \$b. 5 Obispo Cárdenas. 1415. 4°.

## ARTICULOS PARA EL HOGAR



## OCASION VENDO

Lavadora "BENDIX", eslopado- "SUPERSPEED", grabadora "PHILIPS" 4 pistas, frigidaire, nuevos. Dormitorio niños, 11 piezas, coche cinco pases convertible, corralito, libros bebé, living provenzal, arañas, frascos, platos. Pintilla 1654, bajos, Miraflores.

## VENDO COCINA

Alemana, poco uso, precio de ocasión. Illimari Salinas 597, Departamento 2.

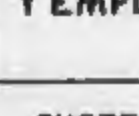
## VENDO REFRIGERADOR

Mixto (electricidad y keroseno) "ELECTROLUX", nuevo \$b 2.500 4 pies cubicos. Conchitas N° 152

## SE VENDE

Aspiradora, vajilla de té "BAVARIA", y otros enseres mas. Av. Busch 1934, interior.

## SECRETARIAS Y EMPLEOS



## CHOFER PROFESIONAL

Para taxi, necesito. Manzaneda 125.

## TRANSPORTISTAS

Necesita Panadería "San Nicolás para distribución. Coroleo 1565.

## NECESITO

Ayudante de cocinas. Ref. Ballivián 1332, confitería "ESPAÑOLA".

## FAMILIA EXTRANJERA

Necesita sirvienta, sepa cocinar con certificado, Merica 115. esquina Frontón Miraflores.

## URGENTE

Necesito chófer profesional. Av. América 119, 3er piso.

## BOBINADOR

Motores eléctricos, todo tipo -con experiencia- necesito. Ingavi 854.

## SE NECESITA

Un pastelero competente. Ballivián 1449.

## SEÑORITA

Principiante para atender negocio, necesito. Tapices "LUXOR" Calle Bueno 240.

## VEHICULOS



## IMPALA 1965

Recorrido 5.000 Km. 6 en línea, corona de montaña, flamante estado, vendo. Referencias teléfono 25329, horas de oficina.

## SE VENDEN

Automóvil "VOLKSWAGEN", modelo 1200. Ver en la Av. 6 de Agosto 2353. Telf. 25585.

## AUTOMOVIL

"Studebaker" Lark, modelo 1962, vendo en buenas condiciones. Ref: Av. 6 de Agosto, 2576, interior.

## POR DOBAL



## LA INMOBILIARIA

Ofrecemos préstamos hipotecarios Joyns, cualquier cantidad, dólares americanos, sumas menores, pesos bolivianos, trámites inmediatos.- Potosí 1050, Telf. 22855.



## LIBROS Y REVISTAS

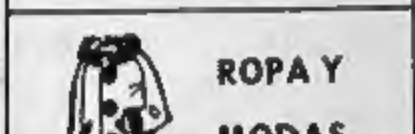
## GALERIA DE LIBROS Y ARTE

Av. Santa Cruz 1280. Vendo libros nacionales, pintura, escultura precios moderados.



## DEMOCRACIA CRISTIANA

Por BENJAMIN MIGUEL. Contiene el planteamiento político, económico, social y cultural de la Democracia Cristiana, con aplicación especial a los países latino americanos y subdesarrollados. - DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS.



## ROPA Y MODAS

## ABRIGOS PIELS

Vendo extranjera, ocasión, motivo viaje. Ref: Ten



## Ballivián exageró pretensiones con la "U" y pasó al equipo de COMIBOL

Universitario, luego de haber conseguido el pase del jugador Ballivián de Municipal, resolvió transferirlo a 31 de Octubre.

La decisión se adoptó en virtud de que el ex-jugador de Municipal, una vez enterado de su transferencia a la "U", exageró sus pretensiones económicas. El Dr. Gerardo Tórrez, Presidente de la entidad estudiantil, manifestó a PRESENCIA que el traspaso de Ballivián a 31 de Octubre se lo hizo "más por principio que por otra cuestión", ya que ese jugador, en charlas preliminares con directivos universitarios, mostró su conformidad con la propuesta económica que le hicieron. "Además Universita-

rio no ganó ni un solo centavo" con el pase de Ballivián al equipo de la COMIBOL.

Al medio día de ayer, el conjunto de la UMISA finalizó sus prácticas para el compromiso que tiene mañana frente a Always. Se confirmó que Pando no podrá actuar en ese partido, en su lugar jugará Hernán Palacios; Torrico suplirá a Paz, en el arco y se designará minutos antes del encuentro al jugador que reemplazará a Gómez.

En la alineación que presentará Always Ready en el partido preliminar de mañana, sólo se presentó un problema: la enfermedad de Abel Soría, que sería reemplazado en su puesto por el argentino García, entrando a marcar la punta izquierda Trujillo.

## Santa Cruz y Braun por la primera "B"

Ferrovial con Guadalquivir y Mariscal Santa Cruz frente a Mariscal Braun, protagonizarán la jornada futbolística de Primera "B", esta tarde en el estadio Hernando Siles.

Los "carrilanos" buscarán afortunadamente, en el encuentro preliminar, conseguir sus primeros puntos, frente a un Guadalquivir que está en deuda con su hinchada.

En el partido de fondo, tanto Mariscal Braun, como Mariscal Santa Cruz, lucharán intensamente por conseguir la primera ubicación en la tabla comparativa de valores.

Mariscal Santa Cruz no incluirá en su alineación a Vicente Moreno, que fue suspendido por un encuentro, luego de la expulsión que sufrió cuando su equipo ganó a Guadalquivir; es posible que tampoco sea de la partida Remberto Gonzales, centro delantero del conjunto militar. Dirigirá el primer partido el árbitro Jaime Flores y el de fondo Jorge Monasterios.

## POR MAL TIEMPO FUE SUSPENDIDO MATCH ENTRE AYACUCHO Y G. BUSCH

Cuando faltaban 11 minutos para la terminación del encuentro entre los colegios Ayacucho y Germán Busch y en momentos en que el score favorecía al primero de los nombrados por 30-16, los árbitros suspendieron el match por la fuerte lluvia, que dejó en pésimas condiciones la cancha del Coliseo "Ciudad de La Paz". Este cotejo se jugará al finalizar el torneo.

Absoluta superioridad demostró el conjunto del colegio Ayacucho que al concluir la primera etapa venció por 24-13. En la etapa complementaria Ayacucho afirmó su juego y cuando ganaba 30-16, fue suspendido el partido. Equipos: Ayacucho: Miranda, Loza, Alarcón, Copeza, y Encinas. Busch: Espada, Ochoa, Tancara, Miranda, Marquez, Escobar y Zilivetti. En el match preliminar, Ingavi superó a Instituto Bancario por 23-22, luego de un primer tiempo de 12-7. Equipos: Ingavi: Quintanilla, Torricos, Fernández, Solís, Brustloff y Claude. Bancario: Carpio, Alvarado, Atristain, Alarcón y Medina.

El cotejo fue muy emotivo pero carente de calidad técnica. Bancario estuvo a punto de ganar pero la ineficacia de sus jugadores permitió el triunfo del rival.



INGAVI-BANCARIO.- Incidencia del match entre Instituto Bancario y Colegio Ingavi por el intercolegial de basket que se disputa en la cancha del coliseo.

## MICRONOTICIAS

Lima, 6 (AP) - El equipo brasileño de fútbol Flamengo se presentaría aquí el 18 y 20 del corriente.

La directiva del Club Universitario de Deportes recibió anoche una oferta de Flamengo para actuar el 12 y 15, pero en esas fechas jugaría el West Bromwich, de Inglaterra y sugirieron postergar las fechas para el 18 y el 20.

Lima, 6 (AFP) - La selección soviética de baloncesto llegará el próximo lunes a Lima, para jugar dos encuentros, los días 10 y 11, contra equipos locales.

Terceros en el reciente mundial de Chile, los rusos harán en realidad aquí partidos de demostración, puesto que no existe un equipo que pueda enfrentarseles con alguna posibilidad de triunfo.

Lima, 6 (AP) - José Giorgetti, de Argentina, sería el próximo rival del campeón peruano de boxeo de la categoría pesado, Roberto Dávila.

Un representante de la promotora nacional, que organiza los espectáculos, viajará en los próximos días a Mar del Plata, para ultimar detalles sobre la pelea que se haría en junio en lugar a designar.

## Five ruso venció en Buenos Aires

Buenos Aires, Mayo 6 (AFP) - Una ajustada victoria por 77 a 75, logró anoche en su última presentación aquí el seleccionado soviético de basketbol que jugó en el mundial extra de Santiago de Chile, frente a combinado de la Asociación de Buenos Aires, en el gimnasio de River Plate. El primer tiempo finalizó igualado a 39 tantos.



AYACUCHO Y BUSCH.- Plantel de basket de los colegios Ayacucho (arriba), y Busch, que participan en la competencia intercolegial. El cotejo que jugaban ayer no terminó por la lluvia. Venció el equipo de colegio Ayacucho.

## Torneo "Clasificación" en la asociación de tenis

En los courts del Club Ferrovial, Sucre Tennis y The Strongest se jugará hoy y mañana una nueva jornada del Torneo "Clasificación" en las categorías, segunda, tercera y cuarta de acuerdo al siguiente rol de partidos:

CLUB THE STRONGEST. Cancha No. 1. Segunda Categoría. Sábado 7. Hs. 14.00 Luis Aylón vs Humberto Gómez Arb. W. Uzuqueda. Hs. 15.00 Waldo Uzuqueda vs Germán Roca. Hs. 16.00. Gand. Aylón Gómez vs Antonio Arandia. Cancha No. 2. Hs. 14.00 Ramiro Fernández vs Reynaldo Cárdenas Arb. Paz Soldán. Hs. 15.00 Jaime Paz Soldán vs Guillermo Cuadros. Hs. 16.00 Gand. Fernández Cárdenas vs José Balanza.

DOMINGO 8. Cancha No. 1. Hs. 9.00 Gand. Uzuqueda Roca vs Gand. Arandia Gómez Aylón. Hs. 10.00 Gand. Paz Soldán Cuadros vs Gand. Balanza Fernández Cárdenas. SUCRE TENNIS CLUB. Sábado 7. Tercera Categoría. Cancha No. 2. Hs. 14.00 Lucas Reynaga vs Hugo Urquiza Arb. M. Ponce León. Hs. 15.00 Moisés Ponce de León vs Mario Sandoval. Hs. 16.00 Gand.

Reynaga Urquiza vs Elodoro Flores. Cancha No. 6. Hs. 14.00 Jaime Sánchez vs José Luis Rada. Arb. R. Sta. Cruz. Hs. 15.00 Roberto Santa Cruz vs Ernesto Miranda. Hs. 16.00 Gand. Sánchez Rada vs Víctor Balboa.

DOMINGO 8. Cancha No. 2. Hs. 9.00 Gand. Ponce de León Sandoval vs Gand. Flores Reynaga Urquiza. Hs. 10.00 Gand. Miranda Santa Cruz vs Gand. Balboa Rada Sánchez. CLUB TENNIS FERROVIARIO. Sábado 7. Cuarta Categoría. Hs. 13.30. Manuel Vargas vs Oscar Videla. Arb. José Bascope. Hs. 14.30. Freddy Escalier vs José Bascope. Hs. 15.30 Gand. Vargas Vargas vs Miguel Alurraide.

## Alpinistas ingleses escalarán cima norte del monte "Illampu"

(ANF).- Cuatro alpinistas británicos proyectan ascender la cima

norte del Illampu, aún no escalada, situada en la región central del país y cuya altura excede los 6,710 metros. Intentarán en dicho ascenso en una expedición de cuatro meses durante la cual también intentarán ascender otro pico, el Aconcagua, de 6,950 metros. Además de los escaladores harán un estudio de la meseta de Huma del macizo brillante, situada en la región de la Cordillera Central para ampliar las existentes ya hechos desde 1928.

El líder de la expedición es el profesor Michael Birtshall, de 24 años, y le acompañan David Chailie de 25 años, profesor de ciencias; Robert Hall, de 21 años y Robert Wainfield, también de 21 años, quienes son asimismo profesores.

La expedición, que lleva la vana de las autoridades bolivianas está auspiciada por la Fundación Monte Everest. Los prestará el equipo la Sociedad Rural Geográfica.

## ULTIMA HORA GANO EL CAMPEONATO RELAMPAGO

Ultima Hora, logró el título del torneo relámpago de fútbol inter-diarios, que se disputó ayer en el estadio Siles, como uno de los números celebratorios del Día del Periodista. Los de la Avenida Camacho superaron por 1 a 0 a PRESENCIA, que presentó el equipo de reserva porque los titulares se "sobreconcentraron". Previamente, "República" ganó a El Diario por 2-0. El equipo de Marañón y Cía, dormía la siesta después de un entrenamiento muy duro cumplido

en La Cabaña, razón por la que no pudo presentarse a su compromiso. En esa forma quedaron clasificados para la final Ultima Hora y República. Los oficiales, jugaron bien pero los de Moaya se impulsaron como de costumbre, a última hora, por la vía de los penales: 3 a 1, después que el tiempo reglamentario había terminado 1 a 1. "Alexandros" y "oficialistas" fueron trasladados a la asistencia en camillas después del partido.

## Paraguay Núñez no puede jugar mañana ante Chaco



En vista de no haber llegado al pase internacional del Paraguay Eladio Núñez, The Strongest no contará con su marcador de punta mañana en su partido ante Deportivo Chaco. En este sentido la dirección técnica ha dispuesto que Willy Gutiérrez lo supla por esta oportunidad. En la delantera aún no reaparecerán por lesiones los jugadores Cornejo y Petri, en cambio actuará en la punta Flores haciendo pareja con Jorge Morales. Vargas y Díaz que están suspendidos un partido serán suplidos por Guzmán y Flores. El resto del equipo será el mismo que enfrentó a Universitario, es decir: Solís, Caínzo, Di Lorenzo y Gutiérrez; Marchetti y Guzmán; Flores, Cornejo, Bonanno, Gonzales y Artega. El brasileño Waldir Lima La Rosa que el jueves llegó de Sao Paulo se lesionó en el entrenamiento que ayer cumplió el team "atigrado" en la cancha del estadio Obrero. La Rosa se golpeó la rodilla derecha pero una de las causas fundamentales para que no juegue mañana es la falta de estado físico. Respecto a Walter Texeira no se tienen novedades sobre su arribo.

### CHACO

Freddy Valda tiene seguridad en que su equipo jugará un buen partido. "Hemos entrenado toda la semana y creo que el equipo mejorará su producción", indicó el director técnico del equipo "patrotero".

Chaco no presentará muchas variantes. En el arco reaparecerá Arturo López que ya se encuentra mejor de su luxación en el hombro. La posible alineación es la siguiente: A. López; Ayala, Espinoza y Castro; Germán López y Soría; Domínguez, Reyes, Adolfo Flores, Milton Flores y Uzu.

CHA No. 5.- Hs. 9.- W. Arce M. Vela, J. Montaño, C. Prado, Arb. F. Velasco. Hs. 10.- C. Franco, F. Velasco Vs. F. Reyes, H. Pérez. Hs. 11.- D. Jodera, Joaquín Paz Va, J. Rocabado, W. Peredo.

## Vista al Mundial de LONDRES



MAURO.- Capitán de la selección brasileña, bi-campeón del mundo. Tendrá que jugar mucho para ocupar el puesto de titular.

Paris, Mayo 6 (AFP).- La afanosa búsqueda de esos "don juanes" del fútbol que suelen personificar los grandes goleadores, constituye una de las características esenciales de la preparación de los dieciséis protagonistas del próximo mundial en este período del "juego atrincherado".

Anotadores eficaces quiere descubrir a toda costa Alf Ramsey, director técnico del equipo de Inglaterra, pese a que su selección acaba de derrotar a la de Yugoslavia (2-0), en la cancha de Wembley.

"Mis hombres, dice Ramsey, crean muchas ocasiones, pero desde hace algún tiempo no consiguen meter la bola en la red adversa con la frecuencia necesaria". "Espero, dijo humildemente el seleccionador inglés tras el pleito con los yugoslavos, que mis muchachos se reserven para la fase final de la copa del mundo".

La verdadera satisfacción de este partido fue, para Ramsey, la resurrección de otros hombres-gol de Inglaterra, Jimmy Greaves, cuya reaparición fue alentadora tras un período de alejamiento de la selección.

MEXICO En la capital azteca, donde la selección de Chile interviene en un torneo cuadrangular junto con la selección nacional mexicana, un cronista escribe perentoriamente que "si las selecciones de Chile y de México no son capaces de jugar mejor en Inglaterra, más valdría que una y otra adquirieran de inmediato los billetes de vuelta".

El severo juicio de este cronista fue formulado tras la derrota de los aztecos ante el cuadro local "Necaxa" (0-1), y la estrechísima victoria de la preselec-

tionable del equipo nacional soviético había ahora de "período difícil", pues se halla en un callejón sin salida.

El metódico Morozov había decretado, para cohesionar a sus muchachos y evitarles algún cansancio, que ningún preseleccionado podría intervenir en el iniciado campeonato nacional hasta el fin del mundial de Inglaterra. Y ahora resulta que los delanteros que disparan bien están en las canchas y los preseleccionados en las tribunas.

El próximo domingo, los dieciocho preseleccionados sufrirán una nueva prueba en el estadio Lenin, frente al equipo del Ejército Soviético de Moscú. Entre estos probables mundiales figuran, naturalmente, Yashin, Afonin, Voronin, Jusalov, Metreveli, Miesli etc. Quedan cuatro puestos por llenar a la lista de veintidos y Morozov espera que corteros disparadores llenaran esos vacíos.

### MADRID

Un solo gol consiguieron anotar los preseleccionados españoles en su encuentro del miércoles contra el modesto conjunto alemán de Meiderich, así es que ya se pueden imaginar cuáles son las preocupaciones esenciales de Villalonga.

Hasta el primero de junio, fecha en la que saldrá con velas los hombres hacia Galicia, para ultimar la preparación antes del viaje a Inglaterra, el seleccionador español ni siquiera facilitará una lista previa de cuarenta jugadores. Espera que al correr de este mes de mayo florezcan algunos artilleros decisivos.

Un problema, éste de tipo defensivo se plantea además a José Villalonga, el de la selección eventual del uruguayo neoespañol Julio César Benítez, el zaguero más eficaz de la península en estos momentos.

## CERTAMEN DE 2a. EN TENIS LA PAZ

Una nueva fecha se cumplirá hoy y mañana en las canchas del CLUB DE TENIS LA PAZ, por el torneo de dobles SELECCION de segunda categoría. El programa es el siguiente:

SABADO 7, CANCHA No. 5.- Hs. 14.- P. Voss-I, Terán Vs. M. Auzas, W. Ocampo, Arb. J. Valle. Hs. 15.- J. Valle-E, Zbinden, hijo, Vs. R. Anders-F, García, Hs. 16.- O. Quiroga-W, Jorgensen Vs. O. Claude-M, Terán. CANCHA No. 6.- Hs. 14.- J. Bartos-J, Parrado-Vs. A. Murillo-F, Medling, Arb. C. Prado. Hs. 15.- C. Prado-J, Prado Vs. M. Oporto-G, de Rada, Hs. 16.- E. Zbinden-F, Bueno Vs. J. Rocabado-W, Walter Peredo. DOMINGO 8, CAN-



ELEGANCIA EN EL VESTIR DEPORTIVO.

En "O F I T E C O", con ropa de FRED PERRY surtido de modelos para

Damas y Caballeros. Pida a OFITECO, Juan de la Riva 1424, Castilla 940 Tel 21744. La Paz.